Cosmopolitan College

動題西港中四至中科學生役式

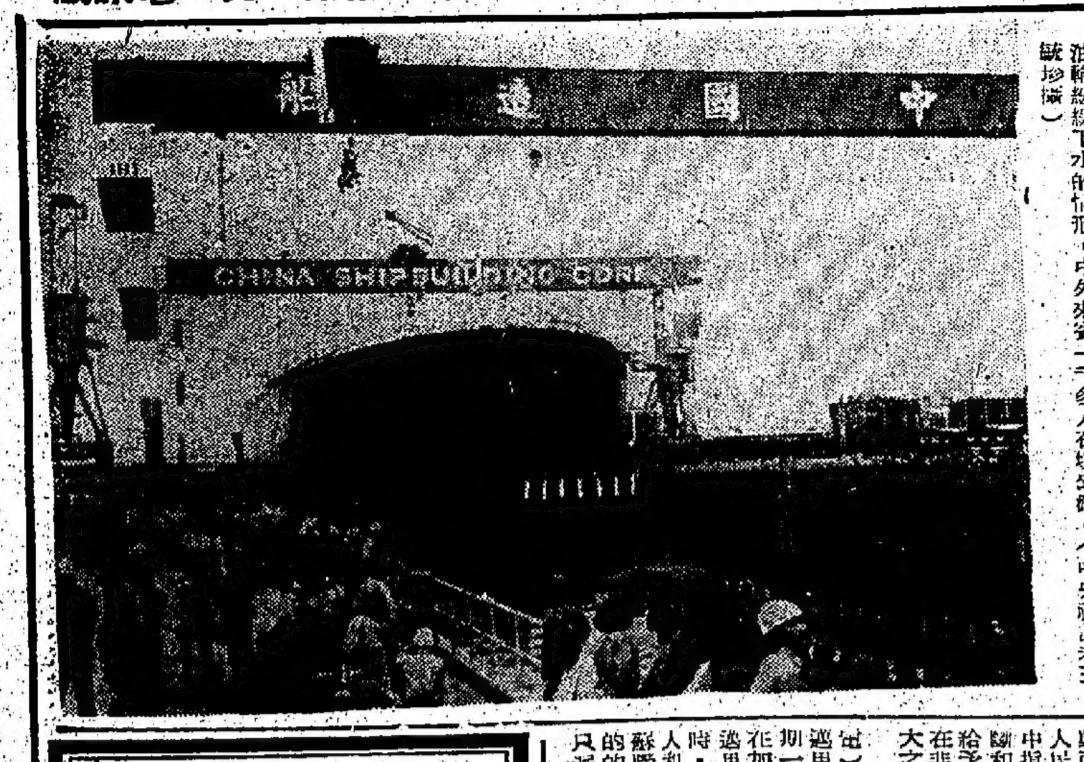
九曲: 机5组 海坡 近33-35域 10 B 室

見粒

功粒

4006 % 3 - 672214 % 3 - 669468

MR TIM CHAPMAN



念紀基登皇女英祝慶

事故西抗演重火烽燃

夜不開城花銀樹火敦倫

關係惡劣責

日蘇可

中華民國儒務委員會頒發登配證台教新字第 登有關法律性質度告之有

提大八紙出日今 休維岑理司總

一八〇九二二H 嵌線報本 七三六一三二H 嵌線報本 七三六一三二H 處分區中 : 話電 九四七〇四八K 處分角旺 · 號〇一一道活李荷港書: 址地社遇。 下樓行銀人羅港香街乍同体: 處分區中 · 號七九四街海上: 處鄉辦角旺。 樓三號四十三段三路北山中北台網經 號六七九九一三五。 話電底

上海調靈樂廠公司上海衛靈樂廠

法國絲製T饱

令你稱身如意

贈送:法國料內排

高級特麗玲特製T恤

着到邊度都夠勁

贈送:新款男装裱

各大公司均售

清驅喉扁雙咽 熱風痛挑單喉 消除聲腺乳腫 炎痰沙炎蛾痛

藥專科帳

功藥宏正

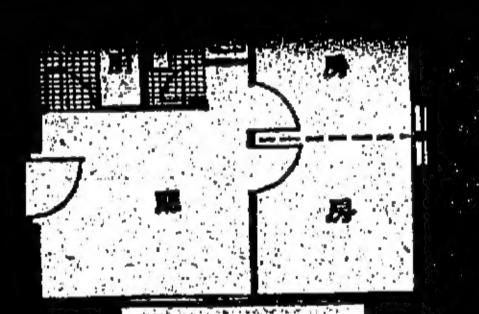


装粒百一

面向東南 四面單邊 顏色浴缸 尙餘96年期 精美說明書備索 地盤假日照常辦公 3-639818

萬餘起

富輝企業有限公司



望海向南北角中心區旺中帶靜之高尚住宅



售出逾七成,欲購從速

十二萬元起八百餘元起

地盤設有樓字模型,歡迎到址參觀 地盤電話:5-783627(假日照常)

遠望海景聽漁舟晚唱,近臨花園享南風徐來



地盤電話:3-852276(假日照常)

九龍油麻地德昌里1-9號(大單邊德昌街)

# 護責大原

十五年分期月供 十一萬元起七百四十餘元起

旺舗毎間只售十七萬餘元起

地盤設有樓字模型,歡迎到址參觀 地盤電話:3-852276(假日照常)

# 特價86折



夏

毎呎\$203

治療處 { 凱聯酒店前稅酒店地庫 B 26室

僑 **池九女子體育會** 1報創刊五十一 一週年紀慶 主席 洪傳灣 指 敬賀

主席胡盛孫會長胡百全永 遠樂學會 長 胡 忠帝 港 胡 氏 宗 親 總 會 忠會

一週年紀慶

敬賀

諸親友 敬告

甘麥少玲 地球 護啓

愿要核。則掉的產國 法求成不支換各階家

改数怎主一獨一變,樣義無數

蘇聯新

憲法草案項

且

質發了的的法数上政·法建代 現設走社產·政合·雖一林等 共新向會物如的·惟然·時現

點有,關前共權一案解治史對 的平和茲人雜法會故 ·代在,够產攻,·聯生達內 ·普語平湟們埃比機却

性來存棄測顯,的明共 · 强作任·主新核文章

的的條以、家與現許由,聯心 自藥件不冒的的行一化但而孤 由務。能論地作制設一適言謂 统一同报、位用度人。並,

底 為和維, 時核解埃近

同取獲國例加福現 性在勝辯・一利爲 概遇・論此次的差へ

EV

動明發明奧否昨後份新多 政中表確國認日策公總利 變說的的總。的翻報就更 來:際否統取政道中在六路

# 敗 帶 廣進科 惡 威特盈餘

千四每四行月一八月日百选內中

萬一多,字特段 億九於爱·的望 一多少期 對七二乎期 十二子期 十二子期

**癸七二** 元六百

陳香梅 訪問

。即有阴风水吸久有 

勺海

述行。之便列理撤 · 俞于中以能拉治

所

量錄香煙 冬寓

敢列 調阿

在

生旗主的地流

家 政治地立 地立 地立

成場 住 長 所

<del></del>
•
•

以

化

作

改

的戊是,地計到

性, 就國合了 史已正會民主組

大的原

則「的我

。勒

英茲

聯 的新 憲法 草

洛洛蘇大的員員年進十 夫夫斯會宣會會, 展二 們同洛上傳的一成及眉

· 斯表示布氏權力的 失足,而漸集中於他 一大歲;蘇聯政治權力

的哥巴黎的主體 成尼劉化特義制 的 立的七。徵的,的

·在於社會 心足則已經 心足則已經 力力

**美侧的器** 護期此精

會主主社

及輪機作物者

亞洲

地區苦旱

星洲

菲

島制

四環新邨加租一成 四環新邨加租一成 一百百分 一百一月在九郡東頭村破事五 一百一月在九郡東面村 一百一月在九郡里面村 一百一月在九郡里面村 一百一月在九郡里面村 一百一月在九郡里面村 一百一月在一月。 一百一月在一月。 一百一月在一月。 一百一月。 一百一日。 一百一日

下、《第五服第一頁》 一個投入。首李出口逾州三萬打,翰英德南非大生產額俱告滿盈。按工不足,明年單多不敢放生產額俱告滿盈。按工不足,明年單多不敢放生產額俱告滿盈。按工不足,明年單多不敢放完。《第五服第一頁》 二頁)

音樂明師出來港學馬

中處梁取。(第四張第一頁一百一十項,報名裝格可向日至十二月三日期內舉行。四年之第十九屆平校期誦節四注之第十九屆平校期誦節

那局準備公佈訪英文件, 使各方踩解。《第一次聚一页》

蛛低約百







寮軍開槍射擊

明後天今

乘客幸

獲蘇與中共保證

南韓部隊

促進政治之 安率

合名豪下及演車華列及 JAGUAR FERRARRI DODGE



美國務院官員證實東 瓦撤退

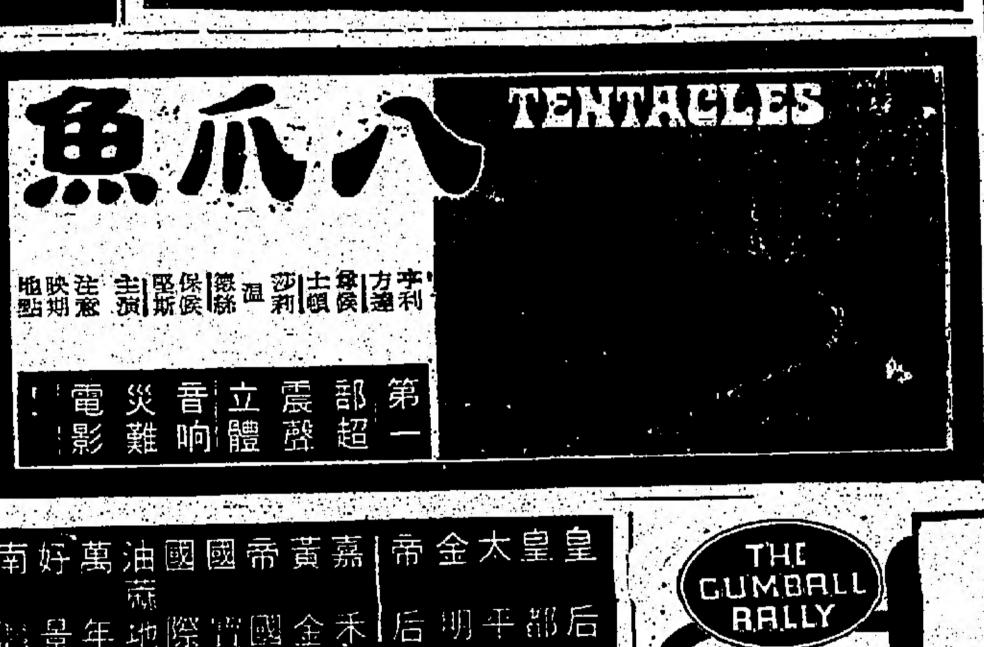
財次杜均衡報告 事業經營方針

に馬電力

















本社職員親自領隊 依期出發,超級豪華,十足兌現 不低價招徠,免中途科欸。 再特價優待50位

(額滿即止·先到先得)

全程住宿最新凱悅集團各大酒店,欣賞世界最著名之 美高梅夜總會大滙演及迪斯尼樂園15種最佳遊賞套票。 遊程包括:

檀香川一洛杉磯一荷里活影城一迪斯尼樂園 聖地牙哥一墨西哥古城一拉斯維加斯一渥倫 三藩市一芝加哥一華盛頓一紐約一尼亞加拉瀑布 多倫多一溫哥華一東京

分西岸15天,全美加22天兩種

6月:18日,27日

7月:18日,30日 出發日期:

8月:8日 9月:26日

(簽証需時 報名從速)

分期付款



電話:3-674001-3(三線) 九龍尖沙咀彌敦道東英雨場地下11A

恒基

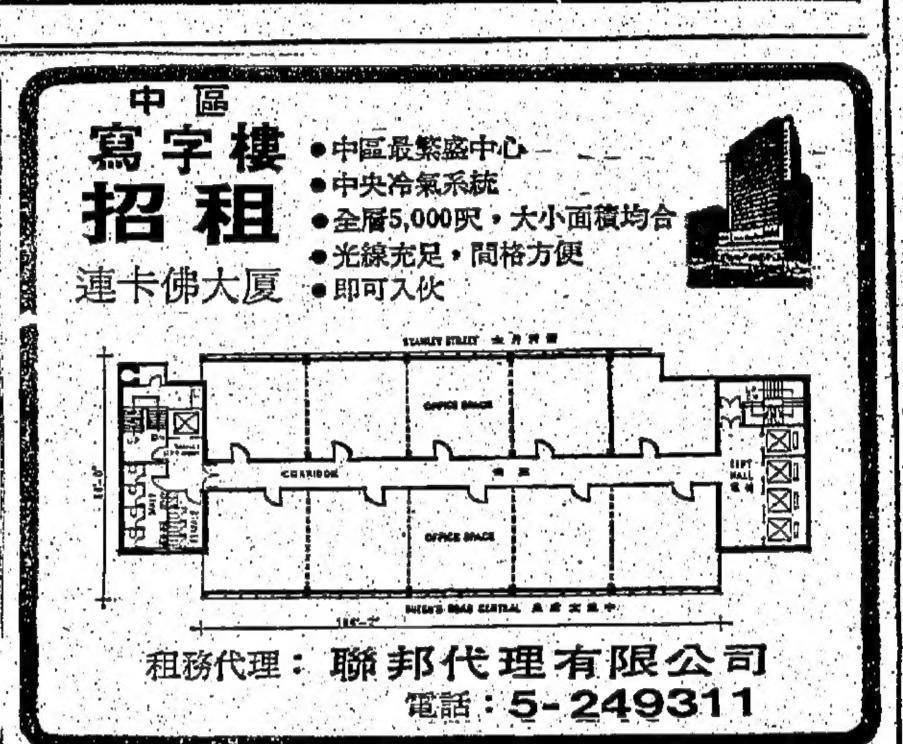
公司

利達車



9100,9200,9400型打咭機 鋼売堅固耐用

Manufactured by Amano Corp. 總代理:誠通有限公司 電話:5-454241,5-459708



地旺



T



經已開工

日報創刊五十二週年紀慶 港九紅實石質廳 全人鞠躬

香港三榮洋行有限公 一週年紀慶 竹中幸雄 麟 公司

招租每尺。\$\stack 可計特價

電話:5-253003.(八條

行率大厦

總店:香港禮頓道103號 分店:香港怡東商場地下 九龍邵氏大厦地下

2930呎至12785呎 樓高18呎

豆両庄每椅四元

樓高164呎 頁重250磅可做貨倉

特價租售

68 相

200-1000 呎

中央冷氣系統管理完善

**廠會計粮** 料 知

安全舒適 **段途旅行的勞果**。 親切服務:全部中國籍空中小姐燃制成務,情感視 切;粤語游遊,經驗領隊。 一流膳宿:全程中菜爲主,住宿希爾頓、吾來並等 經濟實惠: 美國分社直接安排, 吸其思。回程可且 報名及詢問處 中外旅運事業有限公司

急救風驅 行旅家居

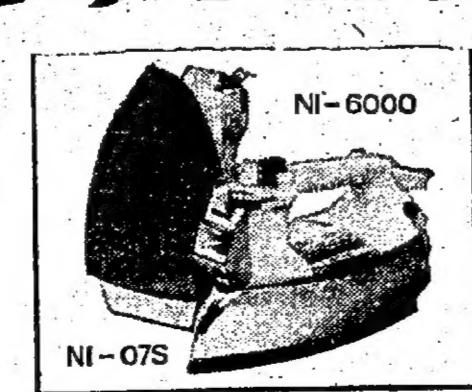
**肇家交给哈」,连星期五晚** 八時至八時半於無粹電視

**「美国旅行音樂台」** 至八時华於佳藝 電視台採映。 敬請贸急欣赏。



展过阻抗 飞河量 不量刀 樂聲牌蒸汽熨斗,噴泗熱騰騰蒸汽 有巨大威力。無需加力熨壓 衣物妥貼平服,並能保護微細纖維 絕無過熱燒焦之弊,效果媲美乾洗。 、樂聲牌蒸汽熨斗,具有最多優點:

\*蒸汽熱力集中,即熨即乾 而且絕不黐貼塵埃,熨衫最乾淨 \* "特滑" 氣葉 (TEFLON) 熨斗底板,永不生銹 \*报動式熱度選擇,更能照顧衣物質料 \*自動控制熱度指示燈,提供方便又安全 \*自動强力喷水・附設儲水量指示管





一目瞭然

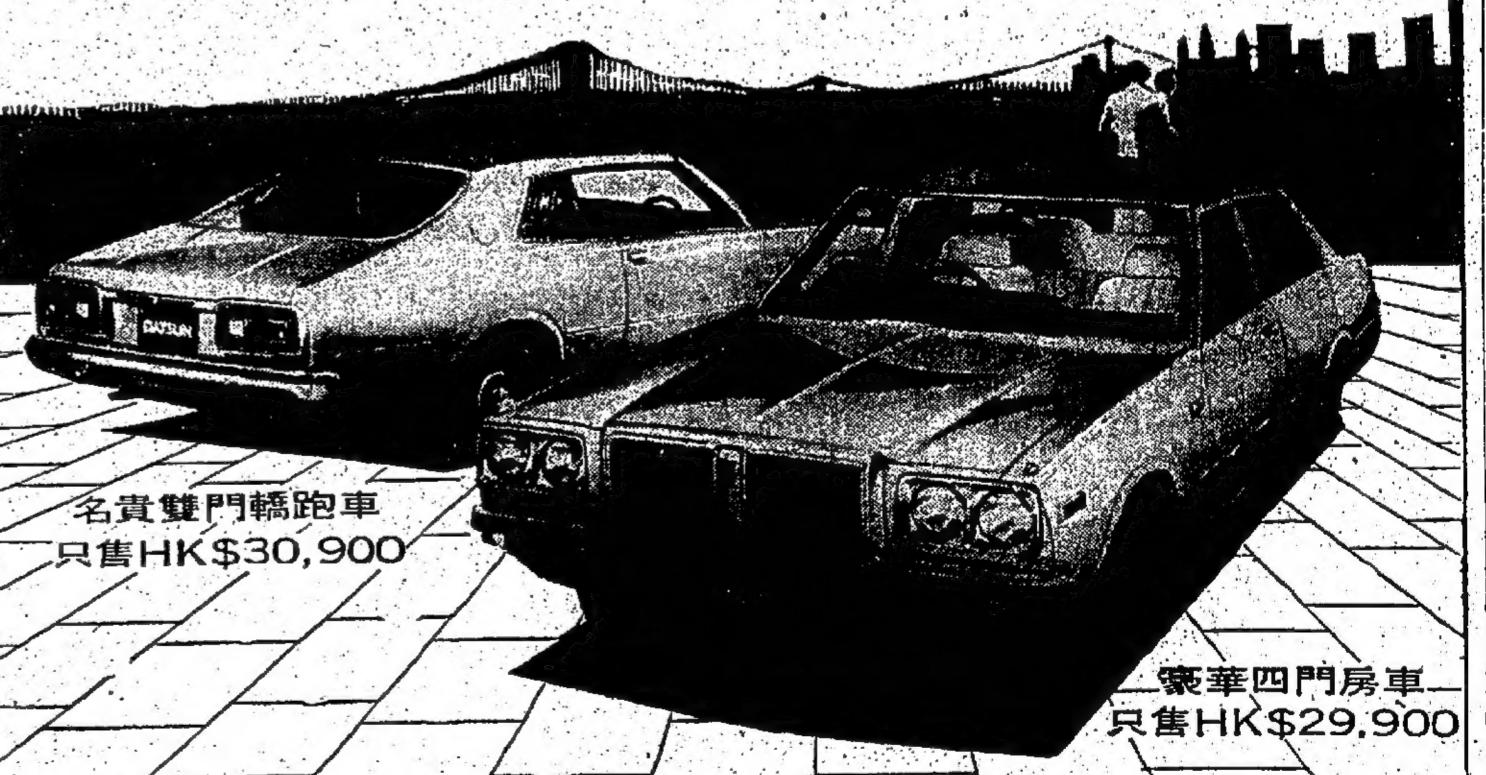
事。何。清量3/3/15/1/13

九龍排放運 625號 戰斯大廈二/三横 電路:3-315111 受達中類副邦大厦 140 F度 · 電話: 5-256 FG I -8

信興電器貿易有限公司

九龍宮塘創業街36號 兼氏工業大厦。電話:3-410321-8 修理和常姓: 3-430[6]

# 得 開 DATSUN 200L 最超值之全新高級車系



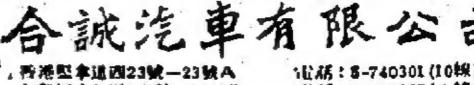
# 最佳原廠冷氣•最佳自動波可供選擇

得勝200L豪華全新車系,乃經「日產」汽車廠設計專家不斷研究及精心 改良,外型線條更優雅而穩重,蘊藏書古羅馬時代之藝術氣息,倍感 高貴大方,車廂設計高度貴族化,設備週全出眾,極盡舒適豪華,不 雷為最超值之全新高級車系:

- +1,998cc六氟缸强力引擎·特別率群。最高馬力115匹·最
- 大扭力120磅呎 \*原服特佳冷氣設備及暖氣機
- \*原商立體整卡式機及收香機 \*原廠自動油箱可供選擇 • 誘板上並設自動油模位指示理
- \* 單層滿饋名實厚毛地能。人身設計名章絨布座格及乳腦 頭枕。前座角度可隨意调整
- \* 自動国推三縣式安全帶、無反光飛離式倒後鏡 \*名貴石英數字鐘、安全蘇色玻璃。後簡防賴電熱線

- 具有照明設備之前後座道灰盅、香煙煎火器、防盗肽鍵 及有旗戰物箱
- 中半陽蔽式至速氷撥。隨蔽式天線
- \* 通量耗油指示系統 \* 前後車燈正常照明指示器 **未最新設計車用通風系統。兼有車門玻璃防網作用**
- ※多角度湖拉輕盈數盤包名實特種皮、受撞變碎式安全數
- \*雙量液壓而碟後駐制動系統。 附属空自励助力器及後輪 制動平衡器 ≠ 185/70 HR 內射線跑車輪胎
- ※四輪獨立懸掛系統(轄跑車) **未前輪獨立態掛配含最新設計之四支桿後輪獨立避難器**

總代理:大昌貿易行有限公司屬下機構



九龍柯士甸道118號-120號 位訴:3-688235(4 練) SILAS: 12-774191 (6 5K) 2" 是胡日及公隶领防营营時間;上午十時三十分進下午四時



牌馬購件文造僞

廉價

大衆嘅俱樂部

圖圖問問

中文歌曲擂台陣揭曉

五月份十首最受歡迎歌曲

第一位	狂潮	關菊英
第二位	江山美人	鄭少秋
第三位	錦繡前程	羅文
第四位	海韻	鄧麗君
第五位	理想	李逸
第六位	風兒答應我	蕭聲珠
第七位	熱情	甄 妮
第八位	與我同行	徐小鳳
第九位	大丈夫	關正傑·
		黎小田
第十位	雨中淚痕	甄秀儀

### 商業一台大把嘢聽

• 週率八五〇千週•

# 備,何不讓本公司協助增廣銷路?詳淸請治:

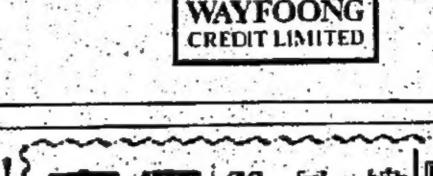
分期付款及租購貸款

本公司提供直接買賣貸款,貴號如經營機器設

滙豐授信財務有限公司

香港干部道中康樂大厦1302室 香港郵箱838號

旺角分行 九龍雅敦道673號滙豐銀行大厦大堂 電話: 3-959614: 3-955151內級563



# 日前清選(HK\$5,280.起) 美加美華語等作到

節目第一流人超值好享受 十五天精選行程,包括: 檀香山,洛杉磯(羅省),



**用及我:周至)。 專派領隊,經驗豐富,服務週到。** 殷勤侍撰·令您倍感親切·

食宿一流: 全程住宿一流大酒店。包括: 競伐大濱内(HYATT REGENCY),凱撒大酒店(CAE-SARS PALACE) "NN", 假目活店(HOLIDAY INN) **林。舒烟岚歌。滕金以中菜爲主。無與齒比。** 

**考察心。致重性** 一切節目提出事來相心類排,保證 能運費實多義加者結果體度光·超值本災。令間下有 不虚此行心思。

信號超著: 自動信要。有口描碑,確保如期出 發。關下大可安心。所以,對戰美加。最宜季加日航 

15天美加西岸探親團HK\$5,280... 15天美加豪華渡假園HK\$7,980.

出發日期: 6月25日;7月19日;8月9日;8月27日 **欲知詳情。请電:5-245011內練227日航特選旅遊**。



美加豪業這個關。報名邀詢。請聯絡下列旅行社:

七海旅運 有限公司 有物物物值中 國際大廈1702旅 電話:5-447137(四級)

華僑識旅運 有限公司 中国域外用的信仰中亚亚 裕成師等人實1708新 **電話:5-261071,5-261073** 

香港世界旅遊 有限公司

有限公司 中環池輔道中45號 中原果打街 永隆銀行大厦八樓(按8字) 中建大厦816열 電話: 5-259241, 3-670091 電話:5-226362, 5-231845

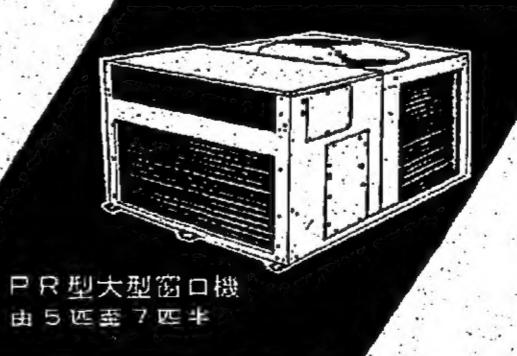
百福旅遊

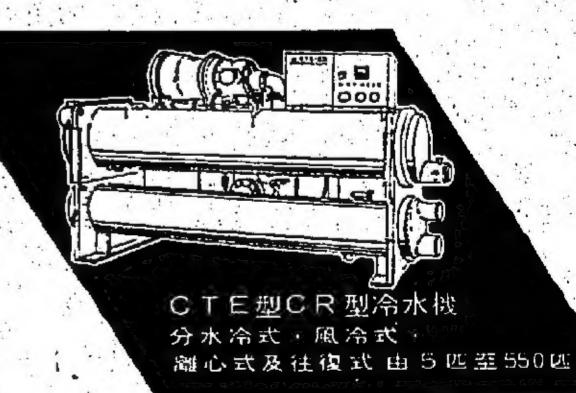
永安旅行社

中環德輔道中48號 裕昌大厦(按4字) 電話:5-256243,3-846484

# 三姜冷雨丁江川馬備







存貨充足:常備現貨供應,經濟,起貨快捷。 免費簽劃:專寫客戶策劃設計各類空氣調節系統。 原裝保證:全部機件在日本廠方裝配及試驗,保證原裝正貨,並免費保養及保用一年。 經驗豐富:專門設計適合香港50 HZ 346V電壓及炎熱潮濕氣候, 慳電夠凍。 日夜服務:港九服務中心,24小時修理服務。

数式繁多:備有各類風冷式,水冷式,座地式,天花式,分體式及迷你式等, 包括櫃式機・冷水機・大型窗口機・風櫃・熱交換器・迷你櫃機・壓縮機 及各類冷藏設備式式俱備,歡迎各界詢問。



總代理:

香港德輔道中聯邦大廈503室 電話:5-242046 5-222897 冷氣修理日夜服務部 電話: 3-311745 3-312541

發展醫療服務計劃

②容龍别墅下午茶⑥小提琴大王表演

A組: \$65(包括環島遊

國際大厦1702室 電話 5-447137

擴建護養院建病理大厦

聞

旅遊留學

(本報記者攝

**今日起操炮** 青山練靶場

服務社會替居民謀福利

柴灣居民協會新員就職

得使眞痺麻濕風

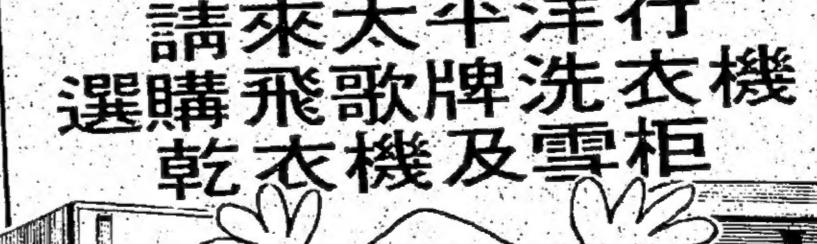
欵式新穎.舒適耐用.歡迎參觀

安全五金文具廠

現金購買

新到美國 BARCAQUNGER® 電視安樂椅

可旋轉搖擺,坐臥兩用,份外舒適。 安坐椅上觀賞電視, 更是最高享受。





洗衣及旋轉乾衣機 全自動化,十一磅衣物容量,十個自動洗滌過程 快速乾衣機

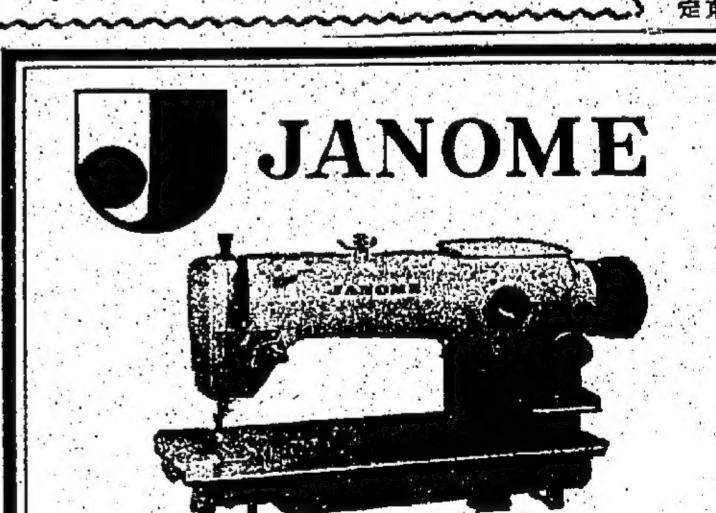
全自動化,十一磅衣物容量,四個自動乾衣過程

飛歌牌雪柜

由五立方呎起,單門及雙門雪柜,按鈕式溶雪 及自動循環式溶雪。獲三星及四星評價。

PHILCO

太子行二樓商場。電話:五一二四三五五四 香港摩利臣山道(南洋戲院對面)電話:五一七二四六八七 九龍寶寧大厦(華冠酒樓隔鄰)電話:三一八八一八六三



# 真善美牌

高級」工業運油衣車 (毎分鐘5,000轉)

DB-J70 | 型 中·薄布料 DB-J703型 牛仔布·卡曲 DB-J706型 皮革 · 帆布

新貨已趕運供應

經銷處:

鎧 豐 針 車 行電話:3-869778 黃保華針車行電話:3-942707 梁鏞記針車行電話:3-616822

先施公司 香港總行獨家出售

二百元利是錢沒收判充公

監獲緩刑

測量員

要求每

毎日

日康樂營

獨行青年疑應提生也還把

五萬

刦案

員新出選總棉



憲進

器 , ,

口品 的 限二日計館へ

口十一作:訊

降·佛·與樂 市輪產、運多 做做及大之数 分期大 提明資產會略 十戶何至 .

商疑派日期。

根六〇四〇〇一一〇 一一四二三一三四二六三〇六六〇一一七二一四二三八〇二五五〇三

合息一三六年。 併。角十月一美

產產行

胜地和

向期雖·去數升航九比地二分 三企比·指四五類 • 週五。三去八低 一之二號九五公檢 比七·指·五股類 去一二版五七指無 •一篇四•败册 五。指·升商七他 之因息等德日 星梅萬建協統遠埋 島眞邦煌成一東百 島眞邦類成一東百 全附報尼投新行機發 週註菜 委記 福度

置金而 盤充出場浴現 市年 5里 译 二)陳徑,廿九歲,燒得工人,(十三)孫力生,卅獎;(十)蔡保縣,廿五歲,司機;(十一)張榮,,司機;(八)李季秀,廿二歲,恕灰工人;(九)壽華,廿歲,無業;(六)張某,十六歲,小販;(三)劉錦培,廿二歲,小販;(四)張賢,廿四歲,人二(一)應勝成,卅一歲,無業;(二)陳通,廿二歲,無業;(二)陳通,廿二歲,無 青年協命 紀節 **胃開始推行暑期康樂活動** 多来多姿適合青年男女需要 再門 遊河

期趣眼

AST

增

一太,女, 從定陽相臉襯那

目的競得上托些

整泛定生

超在前

致股收領

度 0 7

股假

出博

常而勢實在受彰誠美勢 時且·銷因敬·如麗蘇

爲貨陽績。是此丹東的

碑,家。報發

時現類

東盤上

黑出

35

築

益、在鮮

提出

加底薪四元 加薪方案

證增做

百

元萬

證千

交之均千落併。一 佔在交二。息和致

**政羊衣** 

**个產簽託低度發運** 

八二五〇〇〇〇〇五二五〇〇五〇二〇〇五三〇〇五三〇〇五〇〇〇五〇二二五〇〇〇〇七〇 二〇六八一三〇五〇三八八六八一四五九五四八二九一八〇七七一〇〇九三三四八七八八七四〇二四九二三〇八八八二〇九五八八一九一三三一〇三 

取以釋。定

大更新新

告

納循後首 航公恤地地酒食已證

各類股份 23 24 28 261 27 30 31 1AT, 1977.

GRS CB CHAM TEXT

演芸である父母夫人 西のの 五一年宝宝の五一の宝宝を西面金人の七宝の人の古宝名の七宝の宝の三の宝の田のまたいのののであるこの宝の女のであるこのである。

四二号七八四三号 〇九三〇十五三六五〇七八七〇九四二〇〇六七一十〇五〇号七四六六一号五八五四八二九〇八〇七三十八七八子三九七六七九二三五九一九六三九八八八二〇九五二八〇六〇二三八〇九五六〇四四五〇七 

7.0.41 m 0.2%

20 G

HAN NGAY INDRE NOOTHOE

Line | 147, 1464 - 144)

會

LAST WEEK

邨環西及邨新角北

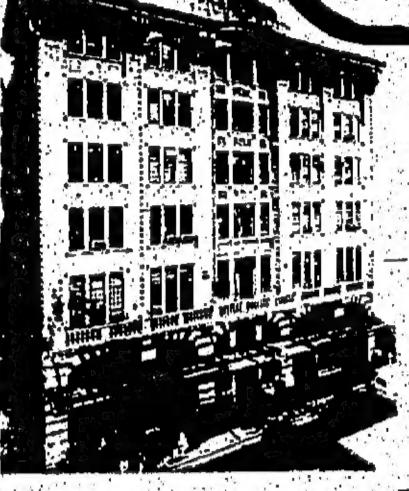
製正宗佛跳

可味美

原桌正宗

佛跳牆

戸 加四類





中區總行 香港德輔道中十四號

現見開始

# 每日由上午九時至下午六時 直信品出级高量

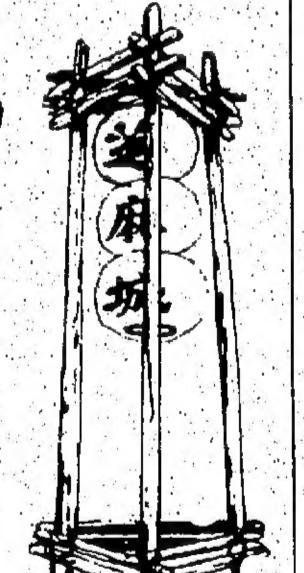
精選行程・節目創新・食宿一流・超値享受 台灣芝麻城歡樂環島遊

是用完整式形式

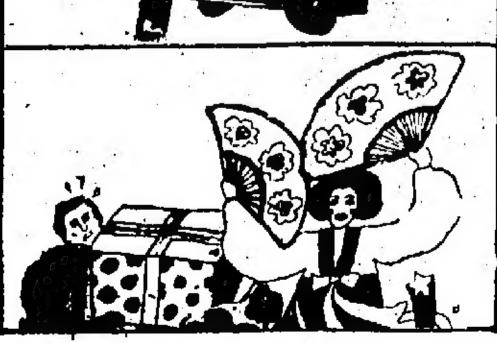
出發日期: 7月24日 7月31日 8月7日

- ■**特為勢期液假人士而設・標準八**某環島旅程・電源台灣最新液假 勝地—石門芝蘇城。
- 無控日亞航臺華噴射客機,學機出發,沒機返繼,時間充份,說 ■住宿一流酒店·三餐精变膳食·允许的农粑商·粤語四人領除。 享受货费式的招待。
- ■圆遊台灣精華所有。行程包括:台北、石門水麻、芝蘇城、花葉。 决解、梨山、台中、彩化、台南、南维、大具湖、西组山、荔溪 日月泽。

請參加下列週末渡假團: 4天台北週末度股南 FIR \$999 (汴星期六出版) 9天台灣環島週末波假團 HK\$1750(淮星期六出發)







フ天星馬豪華遊覽團 HK \$2620 出發日期: フ月22日 フ月29日 8月5日 10天星馬泰豪華遊覽團 HK\$3,250 出發日期: 7月22日 7月29日 8月5日

碧瑤一百勝灘. 7天菲律賓豪華遊賢團

出發日期:逢星期六 住宿酒店:馬尼拉喜來登大酒店 碧 瑶松園大酒店

漢域一華克山莊 5天韓國豪華遊覽團

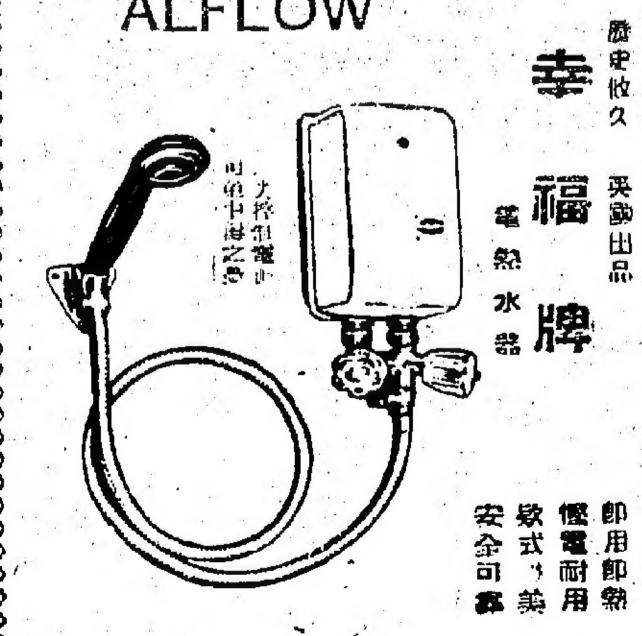
HK\$1,790 出發日期: 達星期五

HK\$1,350

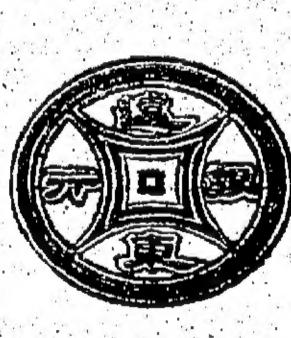
住宿酒店: 巴喇沙、華克山莊 冒層、七海旅運有限公司

麗興織造廠有限

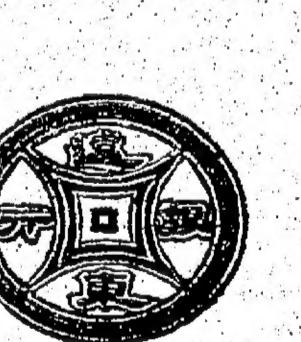
李就記建築置業有限 公司敬賀 公司敬賀 ALFLOW

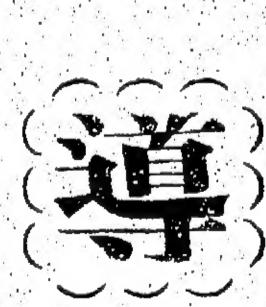


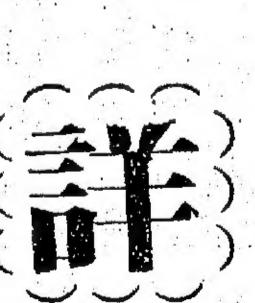
總代理耀生行有限公司 機鎖消105號 電話:5-769950 器理



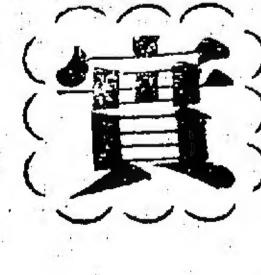
萬國寶通銀行 遠 附 機構











華僑 報創刊 週年 紀慶

治喪處一香港殯儀舘

超話 一六一五次二六

電海話格点

三五三八

则台北市信義路二段 二4 巷4號

治喪處:

世界殯儀館

包括:三——六二四三式在《接遮火車總站紅磡碼頭海底隧道口紅磡場行道十號

族繁不及備載

任金建民

萬澤 (本)

(蓮萬)

陷大陸)

虚林 安田 聴

经孫婿廬景文

7續半年 乾燥天氣結束

弟莫慶鏘

於公曆一

九七七年六月四日上

胞兄莫慶嫂袁端玉

孫婿 頹嘉衍

璉薀令潭芯

(在美)

**党** 姪婿林國培 等哪子 原

潘呂梁 永柏世 樂相賢

辞 志 偉欽豪

parallel print

祭

致京

志雌

如怡

張 金金蒯鱼 玉潔文祖 下之瑩琪武

姓孫女

深深見思



廿即告

公主道天橋北行 十時三十分舉行· 植樹儀式將於上午

個幸運車牌

江戸公開拍音

明晚江 **倬業街深夜後暫禁通車** 四之工程。該項工程將維持 四之工程。該項工程將維持 四之工程。該項工程將維持 四之工程。該項工程將維持 時起封閉

BBB HK八〇

(適金)

美娟 ( 適劉在中和

先夫符佩

原名

在冲繩

泣暋

的柴ۇ公共屋邨· (路) 一年,其餘七個菜主已經 一年,其餘七個菜主已經 一時與獨者共有十個小菜 一時與獨者共有十個小菜 今獲頒發 服務獎章 絶 十分字字 台 舘 六 果 八 界 月 年側農即 縣樹林鎭山佳佛教公墓叨在 一月十六日古時公祭三時發引安葬 一月十六日古時學壽七十歲茲定即移霧台北市中心診所不孝維著 等隨侍在國六十六年五月廿六日下午十一時五國六十六年五月廿六日下午十一時五國六十六年五月廿六日下午十一時五國六十六年五月廿六日下午十一時五國六十六年五月廿六日下午十一時五國六十六年五月廿六日下午十一時五國六十六年五月廿六日下午十一時五

地價。 幼往各極府諸區。要求以建築面積計算補值 昨達選仔志成星一至三號居民。扶老搜

鄉姻世學

港督夫

今日植樹

量登茲銀禪

誼泉此計

**生慈侍下** 女美霞如

劉 副 全 を 走 走 古 在約旦

恕不另計

孫 順 慰安銓 (在美) 順鐸(在美) 孟達在

香港聖保

痛於

農國曆

世八日()

星

歲

時祭奠

葬柴灣華

孫媳 周 題 五 章

(在美)

(在美)

孝男杜維藩生慈侍下維

媳鄭彦英

陶嚴鄭 仁 縣 直班 (美在) 譚嚴陳硯仁國華芸慶 (昭大陸)

新垣屏(維集)

(陌大陸)

宗郷友世戚姻 感 謹此 鳴

誼親臨執鄉 之喪於昨 惠賜厚賻

先夫林公典 (六)日在世界殯儀舘出殡辱承 高誼隆情殁存均

一九七七年六月五日

理事長 夏國璋 護啓

《二時假座中環威亞頓街七十三號二樓禮堂召開本年 《二時假座中環威亞頓街七十三號二樓禮堂召開本年 《第,聘請下年度法律顧問及會計師,屆時敬備茶點 《第,聘請下年度法律顧問及會計師,屆時敬備茶點 《紹待,凡屬本會道侶敬請出席為荷 此致 《全體會員台照

源足以為用發色港 1950 或並價字 1950 意及商樓 1行 單香 7 七 A 7

實行拍賣廣告

奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇 朱亡人崔展才 胞第和環 膜字伯猷(LIM TIMOUR )老爺 **祿醫院仙逝享壽積閏九十有七** 丁九七七年 隨即在該館大禮堂辭靈出殡安 期三)上午十一 人永遠墳場 男服泰媳李品如 妻林翁勤理 率男則鄰 侄女 晨緣 侄女婿 居應良 侄女若蘭 和琳 和瑞 和 女惠娟 瓊 据率佩予 孫媳 陳雅愉 曾孫女祥美 一二二二 四月九日下午七時在 暨 婚黃海區 衆親 哀此計 屬 **任媳生勇雜** 侄媳**崔勇維** 時大殮 小府君 在孫女致禧 任孫致臧 四六月

SWEDISH OVERSEAS SERVICES P.O.BOX 21024,400 71 Goteborg Sweden.

門牌大

酒店有限

公司通告

巳十 於日 該止本

日及本期董上附四息局

期內之機

原公司虧蝕者顯示每段獲利一〇七萬二千〇一十五元其中一日未經審核之綜合純利除預算七六年十月一日至一九七七年之股東。 四十五十月一日至一九七七年之股東。

拍賣行

總經理潘約翰護啓

建安保險有限公司

足 上 近 年 六 月 一 上 述 會 議 定 其

十八日至一九七七年六月三十日止,茵尾兩天在內,暫停辦,亦可委派代表出席及表决,該代表無须爲本公司之股東。酬金。

事局命主席

郭琳珊謹啓

一、整理、一、整理、一、整理、一、整理、一、基础、</

展會

谷無夏壓高迴吞吸四刃且只位單配獲後器機低改願自東廠

也日下午四時 地栗閣停過戶 九七七年六月

N,向本公司股票登记选量2,爲便於確定各股東享有末期十八日星期六至一九七七年

馬域無曹公司辦理登記手續。
「期股息,一安股票過戶必須於一九七六月三十日星期四止,首尾兩天在內

事局命主席

郭琳珊謹啓

**应比市 回上市** 

約段牽二〇地段三五四七

希爾頓酒店新西蘭縣公開拍賣

物業公開拍賣

**育擬於一** 核對之線 第

九合七純

七年六月三十日之股東週年大會時提識派發之末期股息每股港幣利,經除稅後包括非常項目在內,為港幣一千八百六十六萬七千限公司董事會宜佈,本公司截至一九七六年十二月三十一日止之

永安人

(壽(集團)有限公同通告

司公限有險保安建

潘華江君繼任經理之

年

聚截至一九七六年十二月三十一日之来截至一九七六年十二月三十一日之梁行股東週年常會•對論下列事項:梁行股東週年常會•對論下列事項:司定於一九七七年六月三十日下午四

謹此敬告

香港中文大學商學

月一日辭職

梁國槙君已於本年六

書

有限

公司

東

年

常

會通

告

午四時,在香港德輔道中二十二號永安

白

酥

日之决算賬目及董事會報告書,

屋署發言

巷

外現金津貼之政

抵金則係

所言合理, 建給于銀外 後,與房屋署署 提會剪 份。當值職負研究案情

現金深貼。

水助,医話五——二六 路郵政總局郵新五七二

一捐偉淸馬

G SHN ST (整 本拍 T ST (整

**說中文打字優先 · 職徵者需居住於** 

七七年

六月七日

一六日至六月三十日止首尾

代表之職

概與本公司無涉·

源和洋行洋酒部謹啓

年六月

公司職員關萬新君已於

職

啓

日起辭退源和洋行洋酒部營業

一切活動及華

洋輕轕

軍事局主席

鍾江海啓



宿舍

辦公時間:

東交易所銀

所場 牌牌

七者有力

九七七年

宮利電子有限公司清盤人陳嘉恩啓

弟詳該三行細屋方

二三八六六零拍賣

LOST SHARE CERTIFICATE

和實有限公司 股票遺失通告

則上列股票宣佈無效作廢,同時 另發股票副本● 會德豐有限公司

人士向本公司要求登記爲上列股份之的

和實有限公司註冊處謹啓

丘——二四八七四九旗燕貞小一一等二章陳蔣恩會計師事故中世紀年,投模及著習書,

富利電子有限公司(在清盤中

下述電子廠之機器及生財用具

出售

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

全部貸款以現金或銀行本票繳足(支票想不養的)下鏈後著有任何錯過或全部貸款以現金或銀行本票繳足(支票想不接約)下鏈後著有任何錯過或全部貸款以現金或銀行本票繳足(支票想不接約)下鏈後著有任何錯過或全部貸款以現金或銀行本票繳足(支票想不接約)下鏈後著有任何錯過或各种不對等意外之事俱勝質者自興本行抵不負實特定於一九七七年六月十一日的。數迎案取。

加美那(遠東)公司

謹啓

或到附近普署報案

月四日止之後任萬零五十元(日)日 同一右 黄泽黄(跨音)日 同一右 黄泽黄(跨音)

金一至十六 · 茲將招人申 配之金塔群惰列左九七七年六月七日 ø 標誌 無 G 0453 至45號前之山坡 結構 李福这 獲無 海 跡祭 作 海

額

民政司

全国中部如届时仍不見前來辦理中部手續本署將咨請市政事務署將選罪於沙索安全公案衛生及市政事務條例第一一人條第四數(甲)之規定擬將該等境。在左列發格所戰之金塔其坐落地點皆在政府部可壞傷範圍之外現根據一九次等年公案衛生及市政事務條例第一一人條第四數(甲)之規定擬將該等壞。在方列發格所戰之金塔其坐落地點皆在政府部可壞傷範圍之外現根據一九數壞場特此公告

物業之細則及投標手續及拿程請向業主律師索取工四O號G餘段其上蓋即北角渣華道一二四·一二六五四O號依餘段其上蓋即北角渣華道一二四·一二六五四0號物業位於香港渣華道在田土廳登記爲內地段三

業主律師

律

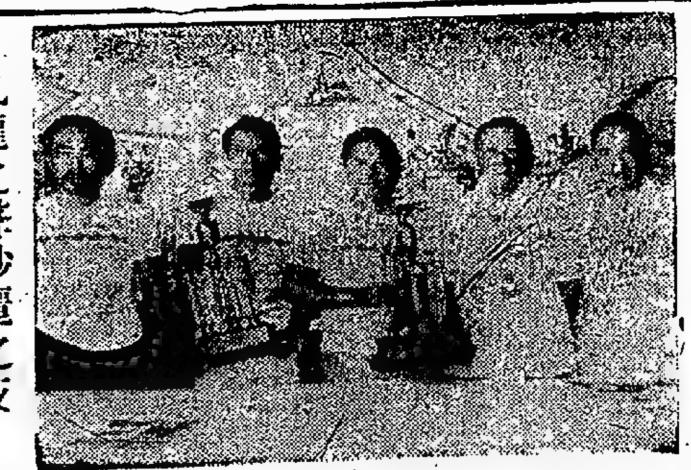
貴重物業招標出

香 港 政 府

# H

五元 克 克 兵 後 阪

山輪 股 份有限 年



比魚釣際國區亞

至短, 於軍由



習

# 送美大厦



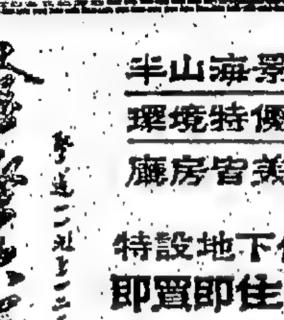
紅磡民裕街 大環道交界(近馬頭圍道)

工商兩用樓字 交通方便,工源充足 一成首期,十年付欵

> 面積由920呎至全層25,656呎 用料特佳,外牆全鋪顏色紙皮石 大堂及地台均鋪砌大理石

超級市場、陳列室、社團、含庫、空運站及各類工業 没有多種不同高度之接層,每平方呎負重力150磅。





特設地下住宅單位 即置即住 特價廉售

地址:维植道中54一58號村界大厦八

寺佛丝天南山蓉芙灣 年週寂園師法老憑茂

華倫日第一

# 西美星侧眉岩

集中宣傳 費廉效大

每段:一小周丽格高(即兩寸半位)每天收费三 十元,三天起码,最大限列兩段位,長期照計 ,不折不扣,上期收費 每日下午六時前截藏

> 如豪惠顧 請撥電話 5-221583

家庭電器 飯煲暖爐 無綫電機

歡迎參觀

爆生行有限公司

溫廠鐵鋼樂紹



(頭判紹介迎數)

全幢或部份均可

地址 油塘灣東源街

三至六樓。92.800呎。

每方呎250至350磅

華僑日報主辦 歐洲旅行團第八團

H.K. \$ 10,600

南欧是西方文化的摇籃,特别是那些噴泉、雕刻 ·建築 · 繪畫等等古代文化藝術的遺跡 · 更是著名 · 出發日期:一九七七年九月廿六日·全程十七天

(葡萄牙)

西班牙) \*馬

西班牙)

報名詢問處:華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街華人銀行大廈地下 会:5-251974,5-246379



• 尖沙咀商業旺地

• 附近銀行酒店林立 ·適合寫字樓、監務所、社團等

• 往來港九機場隧道方便快捷 • 每單位面積610呎起

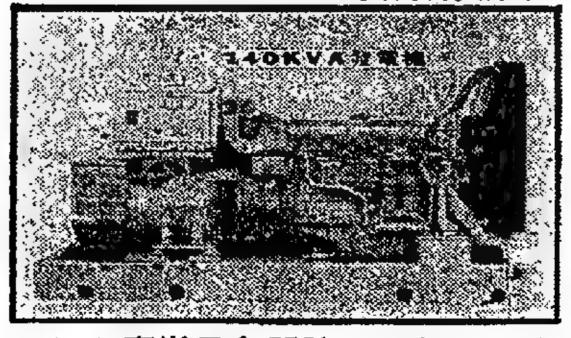
華僑日報五十二週年誌慶

Pimoldi (利滿地工業針車)

大昌物業管理有限公司

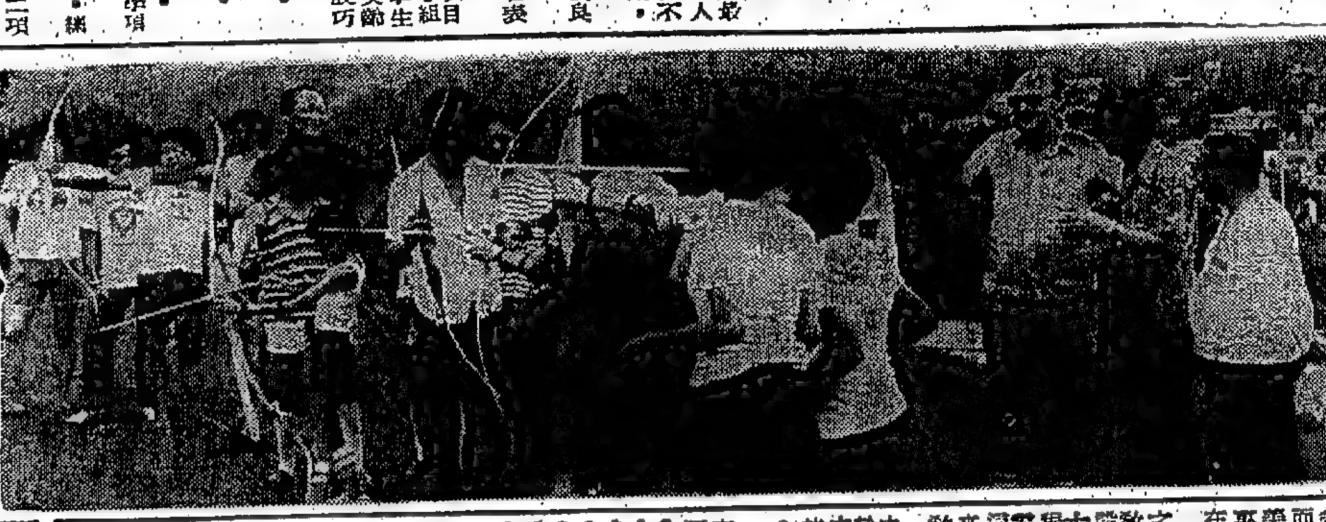
六:面按二四軒智 四日。公樓五尼拜

柴油發電機 





東源機械有限公司 九龍元洲街176號地下電話:3-613006、3-615766.



# 是美港區里

生招

(限排一格高)

· 請撥電話:總社5—221583 · 中區分處5—231637 · 旺角辨事處3—840749

賜治處 香港荷里活道106至110% 中居跡甸乍街運人銀行地下 旺角辦事際 旺角上海街497號地下

代舊樓字

2,600呎 4房2路 \$1,350,000 **第上**或道灣景樓 1,750呎 3扇2罐 9 海扶林裕仁大厦 1,200呎 3房2處 \$ 跑萬地樂景台 290,000 1,560呎 3房2晚 \$ 姐和道八號 || 學星領道衛星花園 1,100呎 3房2職 \$

治療處: 香港原山大區 **载话:5-265471 商建 284** 

急徵高尚住宅

本公司代理各大公司中外高級職員找尊住宅 現急需大量高級住宅樓宇

山頂、半山、港島南部等高尚住宅區爲合 歡迎業主委託租售

C. H. WILLIAMS & CO., 中區都爹利街 DUDDELL STREET, 印刷行22室 電話:5-241005

理塘內地段一五五號 官塘地王 • 交通方便 H-431337

單邊旺舖招租

九龍青山道421號地下 (卽雲華茶樓隔鄰)

有意者請電K268278 K236313 H611866

世梯上落・實本地板

九龍通州街252—254號

通明大厦

•特價優待 治關處: KIII 啓明建業有限公司

電話:5-235580、5-259444

(999年期)

西環大道西590—596號 住宅:大楼A座二房一艘運平台1,540呎只包\$223,000.00 六樓D座二房一艘連不台1,270呎只售\$200,900.00 六楼E座二房一展連平台 940呎只售\$190,000.00 租金:\$ 3,800.00

六楼B座兩房一樣 420呎只售 \$ 132,000 十一样C座兩房一座 即置即住、首期一成餘九成可分十年低息付款 永安祥置業有限公司5—430303/9

龍崗道口大單邊

5-471438(假日脱常) 3-956430(假日脱常)

地下及二至五樓適合酒樓行業 二至五樓每層面積4700呎) 特點:專用電梯(可載23人)模梯寬闊 地下旺舖四仟餘呎適合銀行~百貨及各行業 治租底:香港德成大厦1106室 電話:5-263222

九龍葵涌打磚坪街63一75號 東亞工業大厦四樓A、B座 面積約二萬三千呎適合製衣、 電子廠地點高尙光綫充足 間格方便,即租即用 有意請電12-二〇六六三五-六洽

高級工廠出租

# 香港藝術中心

三層合高級餐廳酒家及快食店招租地 點近灣仔海傍可跳維多利亞海港景色 由中區行車五分鐘可達該中心將成中 外人仕 必到之 所,每 層面積 實用約 5,000 呎。租金從 廣。本行祗與直接 有關人仕商議。不收佣金。

簡福飴特許測量師行 亚話:H-251288-9 (EPS)

# 高級商業大厦

實用每方呎HK\$2.30 上環孖沙街・金銀商業大厦 中央冷氣,管理完善,式樓銀行 每層由1100至2200方呎分租亦可 治祖處: 金銀置業有限公司

# 平價唐樓

分層出售、分期付款、即買即住 、無關什費、直接業主,

有意請電 12-206635-6劉洽或駕 臨福華街210-212號捷德樓(即 電燈公司對面)黃伯領看。

本欄廣告 樓房集中

九龍城太子道438一442號

### 显 中 大厦寫字樓

三百餘呎・ 七百餘呎·

道輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部治

### 鴻星營造有限公司 性語: K-852410 K-313420

(1)土瓜灣下鄉道63號新樓廉倡(2)滑水灣獨立複式花園別數 (3)留打老道山文屆道19號瓊林別低住宅運車位 (4)油歲地頭敦道482-484住宅地宇多間嚴售 (5)失沙咀山林道環海大厦旺錦多加

### 商業樓宇出租

**D** 中區寫字樓由六百呎至八千呎設備齊金 @ 中區永吉街全層七百餘呎寫字博 ■ 堅尼地城商業旺舗四百呎至七百餘呎 治租電話! H249311

### 現代化 工業大厦租售

電話5-438868

旺盛,交温方便,工源充足

每層25,000呎 租賃者可由六千呎,萬式呎,二萬五呎分租 辦公時間電:、3-950181盧或12-428211江洽

易於查閱 買賣租賃 費用廢宜 收效宏大

### 沙田大圍舖位招租

面積二千呎 適合銀行餐室及各行業 有意請電12一612918林洽

### 租 招 旺

上環福利街18號地下連閱模實用面積約 750 呎,有裝修合行莊、批發、 零售生 意,有意者請電H455313或H446609泊

### 租 中區永樂街45一47號三、四、五樓

1000呎 \$2,000 500呎 \$1,000 電話:5-453057

### 青山道473號及473 A三樓

、聯邦戲院對面) 闊大唐樓 特別平費 即買即用 三面單邊 適合家庭工業 每呎祗售百餘元 詳情請電5-249671或上址洽

### 大富地產 225---795460 (A)英鼎道中安台五號(企文案中學附近)

10,260 灰交吉 (B) 彌敦道佐敦道單邊地下舖位溫閣擇六千五百呎合於 低短饰百貨時裝手飾行業聚租期長

(C)官培胺房俸素街低層六仟呎照市價八折原售先到先

爲己爲

電話法年

無 聯絡。

僑日

創于

週年紀

慶

體意

人望大衆

警

百包

中無人受傷。中無人受傷。中無人受傷,其中四、於後人員與該一種的人員與該一種的人員與該一種的人員與該一種的人員與該一種的人員與該一種的人員與該一種的人員與該一種的人員與其中四、

B

派有律人 宇

華僑日報創刊五十 一週年紀慶

宙 外廣 記 珠寶石" 学宙珠寶公司

報創 紙 刊五十 一週年 紀慶 敬賀

榮 程 司 敬賀

新

渦年紀慶

日報創刊五一

言 論 科総袋袋館第第創上會 務務三二一會屆 司秘會會會會會 察務職等長長長長長 尖沙 徐李林光萧梁陳陳黃吳 國明炳旭月 女錦世興 鑫見森芬天冷**律青禧**榮 張關 陳 黎蔡 莫揚 何陳 志耀 毅 錦 龍樂 韻德 安雄 歐 勝光 光新 傲彬 曹 布莊梁温陳李李陳 鎧 壽 婦志春林 女俊山季昭方慈榮

任

多曆過底

合

尺碼齊備

何

機

有限公司

• 紙卷印刷

售價縣宜·十卷送貨

報 日報創刊五十 業 **—** ----一週年紀慶

日報

怡怡 好珠寶金飾有限 5 [8號 權 威

敬賀

日報創 刊五十 教 一週年 紀慶

美容班導師

(香港)有限

偉民打字學院院長洪偉民敬賀 學院·允龍時彌教道七三四號三段 政政

服 日報創刊五十二週年紀慶 務 友

梁煦華暨長風野 之友敬賀

白保

利

輪船

公言

週年紀慶

日報 創刊五十一 論 週年 權 紀慶 威

國際中醫中藥總會

日報 創刊 五 一週年 紀 慶 **暨全體同人敬賀** 

提 野外 倡 誌社 外 活 敬賀

隆

金融有限

坡保險有限

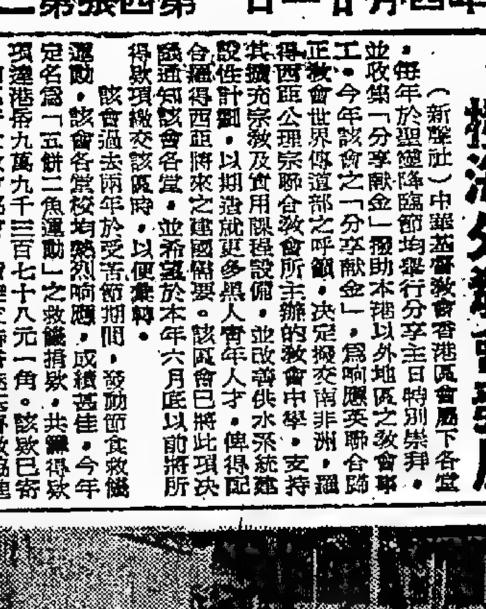
公司

教會發展





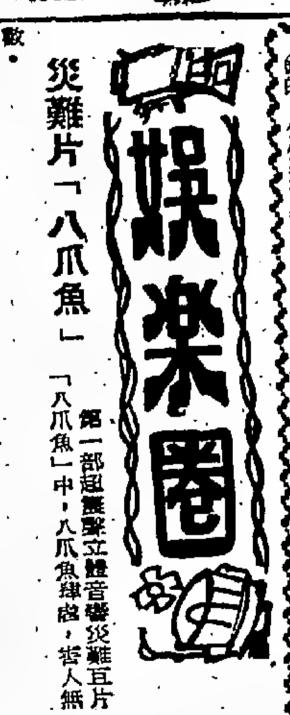


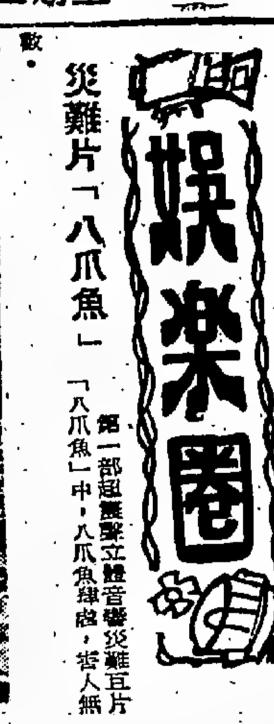


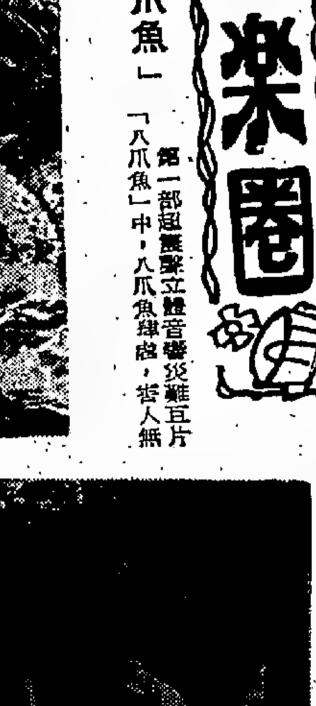


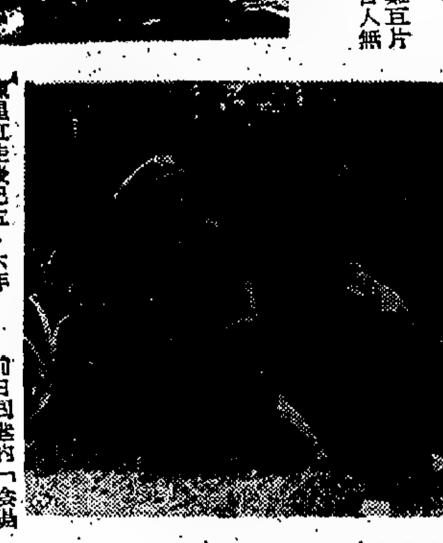


起陳星熱





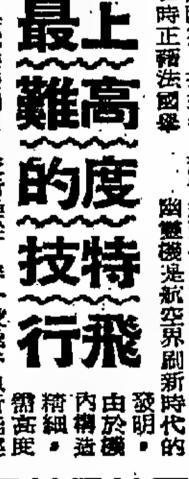




有

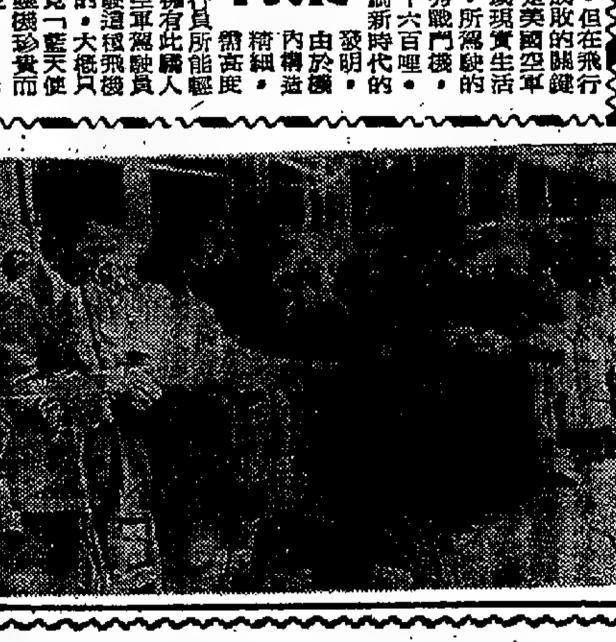
台











蔡陳田簡都戴禮 國 家德佩 樹 顧泰兩倫理均點 席 林古熊黃黃鄉 体 遠定松金任 培誠嘉泉業安耀

安部即都李欣趙即黃林黃張桑鏡 伯合炳崇國玉乃天 武貴創 鉅榮禮有煦圻全文宗春源隆荣納 黎黃曾龍越朱陳林文直楊鄧郡李譚陳柯 國國森州 錦則桂志晉志德惠 榮 磐城混實科字論文技忠培良球光灶富福

總經理:馬勞思質同人敬賀美國寶來商業機器(香港)溫人敬賀

元 朗 品 豐

華僑 日報五十 一週年 育 紀慶

裏 僑日報創刊五十二週年紀慶 基準 嘉 E 敬

**公演出獲好評** 

( 林天 ) 正角,她演一個意志不堅的學生

僑日報創刊五十二週年紀慶

會

導

師

香港大丸百貨有限公司敬

西, 反應快,若非相熱, 眞不相信她

龍馬上就叫他找王保玲來試饒,一試個人,就是不好意思說。唐龍心中一

導

苇

華僑

日報創刊五十二週年紀慶

角出場了,女主角邊沒找到,怎辦?」所影响,拿加工作者特別與奮,工了,决定先開鏡,以示慶說,然後一

晚

消

息

香港盆力多乳品品有限公司敬留 廢址:九龍官塘偉樂街一六一號

胞

喉

舌

· 負責編導該片的廣龍與營極了, 候,本來仍在籌備中,「四人新」「 原頭人物」的時候,正好是大空 是王葆貞介紹的,是翁午的功勞。 司的演員,她的妹妹保玲現在也演

華

或

又

董

精

食

粮

華僑日報創刊五·

<u>+</u>

一週年紀慶

扣 外 景

演出

華

日報創刊五十

二週年紀慶

香港童軍西貢坑口區

總會主 監長席

李李林 榮潤東 貴壽福

**暨仝人敬賀** 

華係

旧日報創刊五十二週年紀慶

福昌棉業貿易有限公司敬

華

拍攝古龍名著

日報創刊五十二週年

紀慶

提供漿紗

染織、

布機設備

偉與機器廠同實題賀

英昌路九至十五號

紙

風

心,現在可以抵拍做以减肥,高妙思自然思了好一段日子,在母親的營養攻勢下,因為一來實在已久不斷面矮幕,遭對一個合性節目「輪到你」的演出,並担任主持出工作,定今天隨外景際往澳門拍外景,但不便與恩仇鍊」後,曾家奠了一段日子,「審劍恩仇鍊」後,曾家奠了一段日子, · 為避免减处场面,选量不在公案场合案在制塔。但她推脱不舒服向公司责准了便少才结束。 您是就要姚主特剪綵疆,乘尚塞,楊詩蒂、香務處長施禮菜,九龍己士公司王霖,港 

日報創刊

五十

紀慶

許

樂

敬

賀

華

而日報創刊五十二週年紀慶

玲、施證榮、王潔 : 路之娜主特剪採

惠

雅麗針織製衣廠領

題賀

橋 樑

的

持 義 賀

**倘日報創刊五十二週年紀慶** 熙編製衣廠有限公司同寅敬賀

服 文 日報創刊五十二週年紀慶 務 香港槍店有限公司敬賀 之 認 眞 光 致意

華僑

僑日報創刊五十

一週年紀慶

美孚汽車公司敬賀

惠

及

商

日報創刊五十二週年紀慶 商 榮 電 南 業 針 敬 賀

平安林

會

彭張朱王 士**全**達朗 伊芬什文

LL.

同

賀

毕

雨

賀

袚

賀

商

聯

合會

副主席席

王羅林李 祖、世 倫耀亮奕

敬賀

副主席區馬灣大樓

اختلا والمارات الماسك ليستدي أليا أوترجينا

副監事事 長 畢 畢 畢 吳 畢 畢 吳 畢 畢 吳 畢 畢 吳 畢 畢 畢 畢 吳 畢 畢 畢 畢 華 惠 恢 雲 歌 云 子 傑 都 雲 歌 云 子 雅 歌 云 雅

賀

豐理

選手定運有限公司選件旅遊企業公司 用 地 暫

伍黃譚 榮金 松業啓

料

秡

賀

會

敬賀

督

同

賀

會

會

樂樂樂樂 樂柏昭 夢暖明池

樂樂樂樂 炳征振智 兆椒明南

敬賀

曾有

院 限 公司

敬賀

息

高生產背和,科法銷將銳減鄉區低價競爭,已奪去

銷西 家貨物 激加

量約

共逾

車 依照香港公司 曾 八樓 大屋四十香港干諾道中

智識 止可午董 香 東 各股東 週年 諾 康樂大 康樂 厦九 和七

人會通告

九七七七

月

寄

予

各股

東四

秘書命 怡和有限公司

實業 有

法例成立 声

五선主要准股價(買盆及資益) 紐約股市(道瓊斯工業指數) 東京股市(道瓊斯綜合指數)

九七六年純 地小統計均 地小統計均 地小統計均 地小統計均 地小統計均 金融 際股市 (一九七七年六月六日當地時間)

是日倫敦假期

開市指數 —2.63(909.63

倫敦金市(毎盎斯)

U-S-\$

**尾盤 U.S.\$** 

美元開市價格:波瀾克關

收市指數十 1.17 (5012.06)

巴黎

午市

和記

會德豐

睚艦

是日倫敦假期

H·K·\$ 是日倫敦假期

H·K·\$ 是日倫敦假期

H-K-\$ 是日倫敦假期

H·K·\$ 及日倫敦假期

H·K·\$ 基目倫敦假則

(假期)

(假期)

2.3545馬克

假期 美元

275.55日元

4.9450法郎

倫敦股市(金融時報指數)

平均上升二個百名では、東中・以廣播と一一三三名・但在名本の一三三名・但在名本の一三三名・但在名本の一三三名・但在名本の一三三名・は高田の一三三名・は高田の一三三名・は一つの一次を一つの一次を一つの一次を

東數電各分中收最影響

担。米二元新元祖州一次任日、福上祖五 百别担元金米泰一元

始中盤只國指

又級,限大出 恢及致於陸:

證東 月限〈野〈 券京 六公香村特 株野 日司港國 訊

淡疲市米

澳國米干佔口在日 洲米佔五食米週末 米佔二数米商初市(特 后)

四十二十十二百小包, 四十二十十二百小包, 成交亦少。入 一四家開盤, 一四家開盤, 大中 一四家開盤, 大中 一四家開盤, 大中 一四家開盤, 大中 一四家開盤, 大中 一四家開盤, 大中 一四家用。 大中

八五

六四

八五

六六最 五六假 ••假

八六

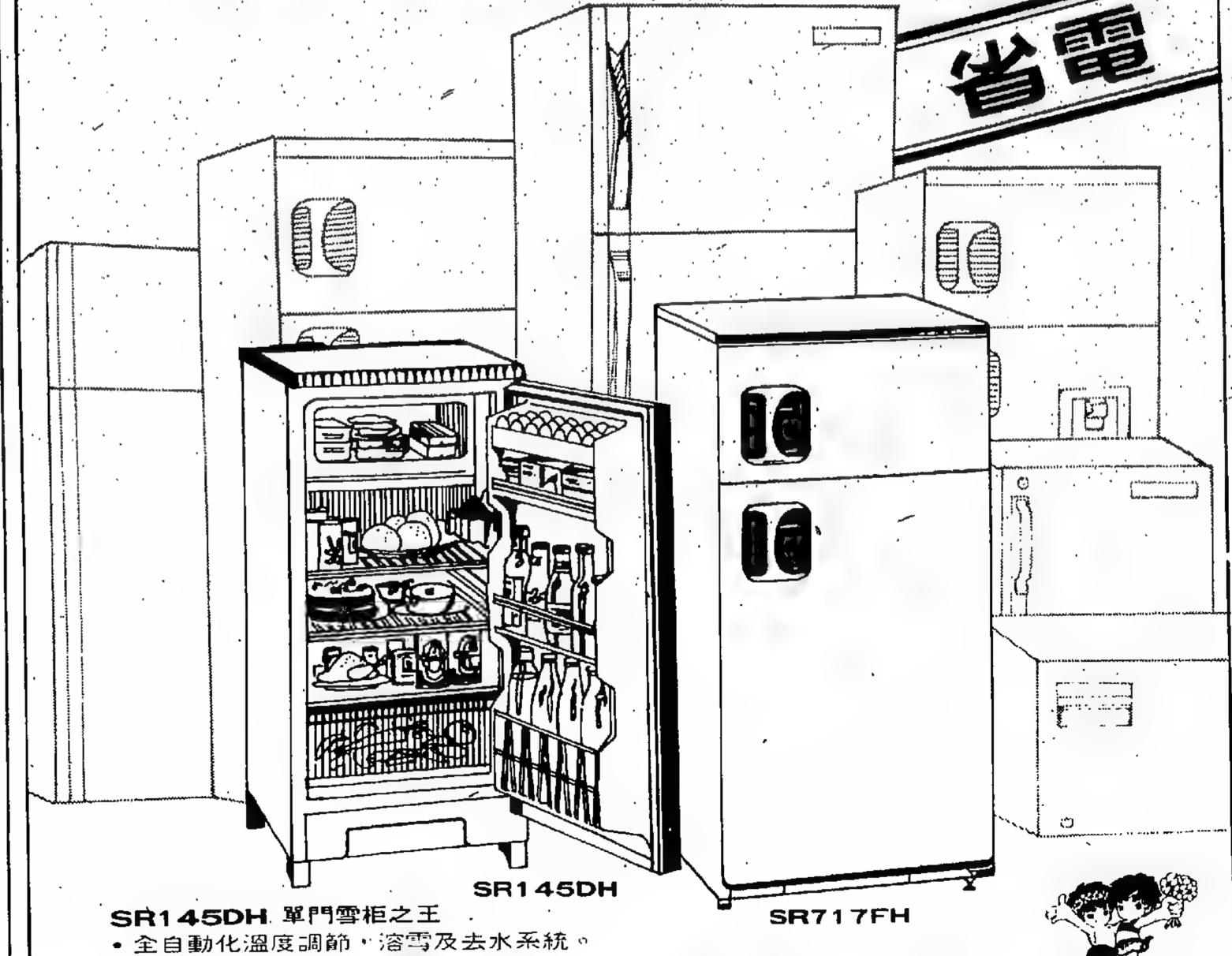
		<del></del>			<del></del>		<del></del>	<del></del>	<del></del>			42°Hi		소설		वार्य संस्थिति	अप्र-अक्त विद्य	最低價。	香港	遠東 收市價	金銀 收市價
股市成交價目表(資關門)	股 名	開市價。	最高價	<b>极低價</b> 书	香港 计	遠東 女市優 !	金銀 大市價	股 名	開市價	最高價	最低價	政市價		金銀 小市價	股·名		INCHES INC	HEAVINE.	收市價	收市價	设研设
	太占洋行A	. 7.30	7.30	7.20	7.25	7.20	7.20	志正國際	1.21 1.30	1.21 1.30	1.20		1.20	1.30	依時製衣 裕泰製衣	***		-	1 -	•	
金銀會成交: 11.650,000元 九龍會成交: 280,000元	亚洲保險 南順	2.45	2.50	2.45		2.50	2.50	利安	·				• 1	:	南聯實業	2.10	2.10 5.35	2.10 5.35	2.10	$\substack{2.10 \\ 5.35}$	2.10
四會成交總額:36,850,000元	恰和實業(除			1 01.	· · _ · ·	.1 91		聯與盛發展型 非安	7件牌	1.12	1.12		1.12		長江製衣	· 5.35 <b>、) 航業類</b>	174430				
恒生指数: 448.04-2.18	莊士集團 運卡佛 A	1.81 6.80	1.81 6.90	1.81 6.70	6.70	6.70	6.80	周生生	1.02	1.02	1.02	6 15	6 15	1.02 6.15	距洲航業	6.95	7.00	6.90	6.90	6.90	6.95
金指數:398.01-1.70銀指數:388.34-1.47金銀指數:385.74-1.58	梅質尼	0.28	0.30	0.28	0.25	0.30	2.35	城都地產富輝	6.15 0.90	6.20 0.90	6.15 0.90	6.15	6.15 0.90	***	會像豐船 A 會德豐船 B	/ 4.50 / 0.44	4.55 0.45	4.45 0.44	4.50/ 0.44	4.45 .0.45	4.40
股 名 開市價 最高個 最低價 資港 選東 金銀 收市價 收市價 收市價	が 関係性 インストロート	2.35 2.125	2.35 2.125	2.10	2.35 · 2.10	~~~ ;	2.10	協成行 萬邦投資	0./88	0.88	0.88		0.88	·	遊邦航業		•	E 10	,	5,10	
股 古 第11個 攻西岛 攻西战 攻市價 攻市價	一美豐(物体牌						<del></del>	模漠	0.29	0.29	0.29			. 0.29	維達航業	5.10 3.875	5.10 - 3.90	5.10 3.85	3.875	3.85	3.875
(一)銀行及債券類		地產產	4 00 '	" a om	- AF		1 00	太古昌 ·	2.025	2-025	2.00	<u>.</u>	2.00	2.00	華光航業	3.75 2.65	3.75 2.65	3.75. 2.65		3.75	2.65
海生銀行 119.00 120.00 119.00 119.00 119.00 119.00 17.90 17.90 17.90 17.90		1.06 5.40	1.06 5.45	1.05 5.30	1.05 5.30	1.05 5.35	1.06 5.35	南太平地產	4			•	\ - <del></del>		新海康	.)投資類	2.05	<b>P*0</b> 17		• ,	
	<b>啓復置業</b>	1.06	1.06	1.06 0.89	· · · · · ·	1.07	0.89	<b>停</b> 攀	0.82	,0-82	0-81	-	0.81		聯合企業	7.40	7.45	7.30	7.30	7.30	7.35
发聯銀行 6.25 6.30 6.25 — 6.25 6.25	利與發展(除	一一	*	·				遊大				•	-		太平證券	6.90 7.00	6.90 7.00	6.90 6.90	6.90 6.90	7.00	6.95
大厘半政府債券 地下鐵路債券 110.0% 110 0% 110.0% 110.0%	嘉年地產	4.55	4.55 .7.45	4.55° 7.35	7.35	4.55 7.35	7.35	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	1.36	1_37	1.35		1.37	1,36	怡和證券 森那美	5.85	5.85	5.85	5.85	1.68	1.68
(二)公用類	置地公司 信託公司A	7.40 3.275		3.20	3.20	3.27	. 20	1 1 1 1 1 1 1		4.00	0.05		. 0.95		新腐基證券	-	1.69	1.68	1.68	. 1.00	, ,
九股 21.80 21.90 21.80 21	合和實業 新昌集團	2.875 2.70	2.875 2.70	2.85 2.70	2.85	2.85 2.70	2.85 2.70	金山地産 永泰發展	3.15	3.179	. 17.85 5 - 3.15	3.175	3.15	3.15	ws_icitiz	<b>卜)橡膠類</b>		*, -	•		- '
中華原氣 22.10 22.10 21.90 22.00 22.00	和記地產(除	息)8.40	8.55	8.40	8.40	8-40	4 20		) 倉塢類		100				換膠信託		•				
電話公司 33.25 33.50 33.00 33.00 33.00 33.00 油源地小輪 21.00 21.00 20.80 20.80 20.80	四海地產	1.39 3.40	1.39 3.45	1.35 3.40	3.45	1.35 3.425	3.45	黄埔船場暫任	李牌	16 20	16.00	16.10	16,00	16.00		ト <b>ー)其</b> 他		0.155		0.16	0.155
九龍巴士 5.20 5.20 5.10 5.10 5.10	保 聯邦A	2.20	2.20	2.125	.2.20	2.125	2.125	力離倉(除)安全資倉	B. 1 10*10	10+20	,,, (,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1			事立斯爾 邵氏	0.15	0.10		:		
中華巴士 45.00 45.00 — 45	海南新港地產	1.50 4.80	1.50 4.80	4.75	4.75	1.49 4.775	1.49 4.775	均益倉	14.50	14.50	14730 1.05	14.40	14.40	14.40	星島報業	6.55	6.55	6,55	<u> </u>		0.00
安津臣(暫停牌)————————————————————————————————————	大獎	0.36	0.36	0.36	0-95	0.36	0.36	中華造船廠	1,05 <b>: ) 酒店</b> 類		, , , ,	٠.			南華早報   永安入高	1.48	1.48	1.48	1000	1.48	, , ,
<b>建造公司</b> 12.10 12.10 12.10 — 12.10 12.10 12.10	療盤發展 嘉祐	0.95						1	. )但1 <del>1点第</del> 2.65	2.65	2.579	5 2.579	5 2.57	5 2.60	紅鞭石	0.56	'0 <b>-</b> 56	0.56		0.56	
3.975 4.00 3.975 3.975 3.975 ——	新世界	1.41	1.43	1.40	1-40	1.40	1.40	凱聯灣店 城市灣店					4 60	14.60	大亚石菜( 建屋實際)	除息)		1 50	· .	. 68.50	, r
和實 2.825 2.825 2.80 2.80 2.80 2.625	啓明建業 ·	2.97	5 3.00	2.95	2.975	2.95	3.00	<b>本港公司</b>	7. 14.30 14.30	14.40	14.30	14.30	14.30	14.30	港機工程	67.50		61.50		(Maniate	;
永安 3.50 3.50 3.45 3.475 3.45 和記(暫停牌) 15.90 15.90 15.90	大昌地產 大新公和	1:34	1.35	1.31	1.31	1.31 2.175	1.31 2.175	山帝國(衛	- 4	,	44.40	14.00	14.10		1 2	龍 <b>交易所。</b> 開市		最新價…	拉纸作	<b>A</b> ji	<b>使有到数</b>
16.00   16.10   15.80   15.90   15	萬生	2.17 0.25	0.25	0.245	1 11	0.245	0.245	美麗華	14.20	14.20		*. •	11.90	11.90	保星	, ears-a-	,' .	and,			
生力啤酒(除息) 17.60 17.60 17.60 — 17.60	建煌置業	0.80	0.81	0.80		0.80	0.80	百樂	0.74	0.74			0.73	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	國際貨業	. ,					territoria de la compansión de la compan
<b>瑞典公司</b> 15.00 15.00	大生地產(『	余息.)1.50	1.50	1.47	.1-48	1.48	1.48	the state of the s	5)紡織建		n e'nn		7.00	· ·	新安	· , , .		. 7.			
无限公司 3.25 3.30 3.20 3.20 3.20 3.20	明輝發展	0.60 1.43	0.60 1.43	1.42	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.42	0.58 : 1.43	南 <b>豐</b> 紗靡 新馬製衣	6.90	7.00	) Q+81)	ne.⇔			水塗利				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
展覧氏 6.25 6.30 6.20 6.20 6.30 2.80 2.80 2.80	美漢	0.84	0-86	0.84	0-84	0.84	0.85 0.81	南海紗廠							<b>英段</b>	1.	-				7 7 7
1.04 1.05 1.03 - 1.05	華光地產	0.81	0.82	0.81	V=01	0.81		會德學紗篇	<b>6</b>	. , .			· . : · ·		永鸿基		-:		. 4		
信機企業 0.85 0.85 0.84 — 0.84 0.85	are (M) are 141			t that did we	- 1 400m	<b>2</b> ∕2 ਜ€		1	。 数准的十百	T 935	高勝政	納。本	→ 非田	爾爾時	<b>第</b>					1 45 - 1	

魚鮑

盆再見報高

行盛活生庭

現代家庭的一份子



• 獨特設計 • 柜內空位寬敞。

• 門內側特別貯藏空間及枱面式柜頭。

容量達5.5立方呎。

**SR717FH** • 嶄新發熱綫路。

分開式溫度調節型・溶雪及去水系統。 內部設計寬敞,容量達7.5立方呎。

三洋雪柜備有多種欵式・以供選擇。

SANYO

達誠三洋電器有限公司 電話:5-245||4(7線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

一九七八年,香港及九龍的黄頁分類將合併成為一本. 廣告費比現時在香港及 九龍黃頁同時刊登更低廉,香港四百多萬人查閱時更方便。在黃頁刊發廣告, 效力當然宏大!

展業務 助推銷 黃頁不可少



043-V

施旅二计月五九,只计;日卅定享程门七十天日定收天一,日七 受及八日九美,六六,英廿,月

嘉起莉天妮

狄巴拉寶嘉

第四十七個第一一四海岸

11年八月五日至1

第四十六團-

**左翻** 

藍寶長壽彩色電視

區恆生商場

獅

作業務講

**談機之設計更定全** 

道風草 山過銀禧

龍之友星期三

月六年七七九一曆公年六十六國民華 中



# 團讀者登記 譽卓著 口 碑載道 躍

被

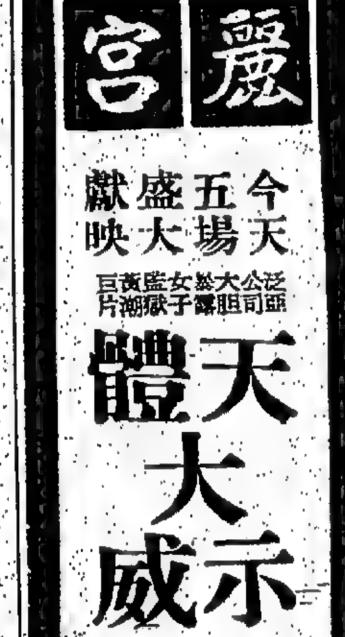
簽證甚 額 無 多 隨滿 報名請

的,秀雕画光,古今藝術與現代科學建設成就。而且每日都有情報了四十二屆,有口皆碑,好評如湖。開下参加本報美加旅行際保住,節目最豐,行程編排最安善者稱於時的「張僑日報美加旅行際人,新往美加觀光遊歷,探望于女,考察商務的讀者,請即辦登記於外,接下來的美加第四十三團——東西岸——美加等四十一報為加强讀者旅遊服務,異期內各個遠程旅行團へ包括美加、歐報為加强讀者旅遊服務,星期內各個遠程旅行團へ包括美加、歐

等值得遊忘的名勝名城幾盛列入旅程之中,務使參加者。整值得遊忘的名勝名城幾盛列入旅程之中,務使參加者。孫市崎區東巴,此外還有氣勢時顯的尼亞加拉大瀑布,時個旗,探訪全美最大的動物懶,遊览聖地牙哥的「海洋人的風光,遊覧開名遐幽的狄土尼樂園,體驗拉斯維加

績 安

魏德禮 1.50.8 13411



事掛一!等終而不

• 映狂期下

或

OV® EXPERIMENTS

献五明 映場

应 頓

宜咸幼老

門烈的一壯有 直鼠雄奸代一・败逞漢好條八





场在午加活李荷翠翡場 五楼全天 今

控訴 皮盃亞軍 取 消資

敦倫。台舞利

鏡取命用頭的換生

暑期



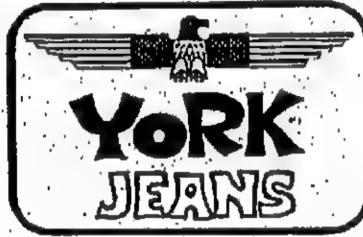
旺角彌敦道 782號二樓 總經銷 YoRK 牛仔褲





日日新牛仔裤公司 旺角西洋菜街232號

電話:3-941313 旺角花園街79號 電話:3-942929



日新牛仔褲公司

旺角洗衣街107號 電話:3-922633 旺角西洋菜街226號 電話:3-935678

名,能操流利英語, 有實際美容經驗更佳

有意者請電何小姐 3 - 691251 - 6

辦處務事體康府政



# 

信譽卓著

歷史悠久

專業旅遊 服務週到

排名不分先後

灣。另外形分 日本本洲 : 兴务客号 沿 6天東京:光光系 号 % 7天馬星:光清光光光光 21天歐洲:光沙发場場 16天歐洲:紫紫 8 / 8 / 8 美加西岸:彩色平原 28天歐洲:岑光亮為 黃石公園: 新月至月10 美加声岸:省多兴省省

九群失沙咀亞士厘消九斯中海大厦五樓

高港威德帕街14至24%成靈軸公爵大廈四樓

鹿兒島東京: 光光光光光 日韓聯遊:埃米斯等等 **菲律賓碧瑤:**然外外為常習 韓國濟州島:图片写示場等 非洲仙境遊:其等形 歐洲 遨遊: 繁多 ₩ 馬星聯遊: ※※※※※※※

澳洲紐西蘭:音為為 夏威夷羣島:光光光光光 秀 (凡龍東延大厦爾場分公司,假日下午照當)

# 程 5-263181 4 接

歐洲風光好•鐵行導君遊 十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天豪華博覽團

全部於六月至九月間出發 餘額無多 報名從速

7月16日 天 6月18,30日 **鹿兒島** 宮崎、別府 7月16,30日 7月9,16,23日 8月6,13日 東京週末遊 逢星期五出發

香港德輔道中歷山大區2101室。

# 3-673121

菲律賓碧瑤六天遊 菲律賓六天遊 18 1/14 8 78 78 日本本州八天遊 美國夏威夷八天遊 署将省 14 14 8 美國西岸十五天遊

逢星期五出發 東京週末遊 18 24 28 29 16, 28 25/2 曼谷芭提雅六天 海外旅遊部:

九龍彌敦道東英大厦107室 3-686147 九胡、琼沙明针上岛。西部、大岛的

古术大古大的一个的五个

### 5-233260

**要東京:%%%%%** 灣:探別外景器 菲島黃金六 光彩彩彩彩 馬星泰:光光湯

泰國明珠:北海河等 吴九州本州 岩彩泻泻泻

加:光度是否 **尖韓 日: 岩外外を**湯 免費協辦各地簽証,代售世界各地機栗

香港德輔道中萬宜太原二樓 ーニ〇条ーニ四案

# 大工品 5-258131(4綫)。 3-693271(2綫)

灣 6月11.18;25 7月1,2,9,16,23,24,26,29,30日 日本日光本州 6月18日7月22日7月26日 日本南北九州韓國 鹿兒島南北九州下關 7月21日 8月11日 韓國日本東京日光 7月20日 8月30日

美加東西岸22天 6,月20 7月21,30日。 歐洲十九天 8月15日. 馬星七天 6月26 7月24日 馬星菲九天 菲律濱 6月17 7月1,19日 ::

### 香港德輔道中萬宜大厦6、『皇』 九龍尖沙咀碼頭星光行909室



台灣六天吳九天遊 6月11,18,25 全日本鹿兒島富士 6月18 日本本州及北海道 6月11,18,25 日本韓國聯趨九夫 6月11,18,25 泰馬星金馬崙高原 6月12,19,26 馬星七天演升機劃 6月15.22,29 泰國芭提士及清邁 6月12,19,26 菲律賓協議大天游 6月11.18.25 馬望菲律賓主天內 6月22 美加東西岸邊城美 6月18

欧州西班牙海里西 6月20

更州迈西聯十二天 6月22

7月2,9,16,23,30 8月6,11,13,16,20 7月2,9,16,23,30 8月6,13,20,27 7月2.9.16.23.30 ВЛ6.13.20.27 7月3.10.17.24.31 8月3.7.14,21 8月3.6,10,17,24 7月6.13,20,27 7Л2,9,16,23,30 ВЛ3,7,14,21,28 7Л2,9,16,23,30 ВЛ6,13,20,27 8 1) 3.6.10, 17,24 7月6,13,20,27 8/16,15,22 7 / 1 9, 23, 28 8月8,18. 7月18,29 8/13,10,17 7月13,27

7月2,9,16,23,30 8月3,6,13,20,27

文下無書願請團英訪局議鄉

件文項各佈公內月本在備準



年九時半至 - 五時在光期 - 五時在元期

在遵師的引導下員需要情極參與

程課驗實師導務義

界

青年

員

灣

# 還是 情感感 尼高麗 麗莎嘉 絲東原 怒的 大胆暴露色香味齊 的 死一够面 碾味厚皮 織交慾情











郭日橋墨

難魄驚脫搭水竇



皇都





電寫吃會港劃

**献今禧** 映天星

娛

聲



蝴

**季!**]

台舞

者区

影

K208917

堪五今

值任妙奇

架一趣怪 價幕超絕

埗水深!

映天今

**种外白語比趣宜景** 



荷 宮洲活李翠

**祥翰李** 秦郑章 黄沙风水 **凉凄就間民呵呵笑宮皇** 

况苦間民恤體巡出服徽

祥翰李 清海 秦沙風永

交

京

生逃務 | 入出不 | 彈鎗不 | 熱顧拋 天氾求 | 死生怕 | 雨林畏 | 血酒頭

拉杜納仙蘭法

**遜拔羅克馬** 

SNOWS & KULLMANIARO



片事故唱歌爭戰色彩

夏王 奎汞 斌珍

傳烈英牢天際

中 童影成 童彩珍不,人 不,開 宜兒電 宜兒精

存額 迎公 點 身條 半 場 湯 湯

九六兩11時 點點點點間 正正九九:



片巨志勵藝文司公影電央中 主領劉鄧谷王 樂社 主領尚美名劉 陳 演術識芳倫如 漢原



人感事故!色景照美

滿爆大 奴溫 天嘉 實狄 金羅 電色司歌 主南 妮醬 嘉巴 莎拉 影情又溯 演天 • 莉 • 拉 大一公

拟香以本 附味色片

都 H713619 多期滿天

性炸爆會社器 白對語學 張狄莊邵黃賢 主 波 音元胡 萬電拉莉音申土 八大香產鬼仙 幕爆港動獻拳 片巨一又则下 **棚老搵女滾** 海降鐵率

不將創笑動 窮出新料作 的難事 图 乾 隆

陳岳王汪劉 赤難沙西永

角北

資國

屯頁盛 刺精婆比 激彩更賊

喜歡大皆

泰國

片把超**又**貫公泛 | 餘极一献司亞 劇性意<mark>氮色七</mark> 專笑狂情彩 九七五兩12時 點點點點點開 九九九九九十 點只造愛 堅馬聲 美利

華僑日報創刊五十

週年

紀慶

丘オ

建築

司敬

紙

貴

洛

陽

華僑日報創刊五十二週年紀慶

一賀

6 %

7%

6個月

-12個月

**模字按揭、外幣找換** 

6%

華僑日報創刊五十

週年紀慶

聯合牙科器材有限辛氏牙科器材有限

公司敬賀

一週年紀慶

僑日報創刊五十二週年紀慶

明達電池廠有限公司

鞠二

翔

實

報

導

華僑日報創刊五十二

一週年紀慶

星纖業廠同

八敬賀

入長林成强暨全體員生敬賀 同學。 會 小學

會

址

a

明

燈

敬

一週年紀慶

大明鞋業有限公司敬

賀

安

泰

華

東

南

華僑日報創刊五十一

一週年紀慶

週年紀慶

華僑日報創刊工

一週年

文

風

**大信航業有限公司全人敬** 

賀

風

華僑日報創刊五

昌興士多有限公司

暨

敬賀

發露 器:(12)七岁三五〇六 (12)七七二六八三段記遣类公司梁水發致意

華僑日報

創刊五

紀慶

安天時洋行敬賀

江酒時

製藥廠敬賀

一週年紀慶

紙

重

宏

論

E

時

華係

一週年紀慶

義生

通

惠

杏

商業

通

商

洋惠

華僑日報創刊五十一週年紀慶 紹租君殿 正樑滿廣銘 選忠松彬炎健柴鵬正元强國戰

全體公敬品

華僑日報創刊五 副主 主席席 大古熊黎梁趙楊 金道定錦雀樹少 秦誠嘉源德勵初

超揚黃黃黃黃陳陳陳陳榮梁 玉晉墨國松武 日火墨水 全培儀城泉源泰飛新光樵發

兀朗大會堂管理委員會

報

業

冲

東東縣鄭鄧鄧鄧鄧鄧鄧鄧鄧到 振永英佩志合同文乃皇 福均華鴻奇理良穩光學文發

同敬賀

報

導

週

詳

敬賀

五十二週年紀慶

華

僑日報創刊五十二週年紀慶 通 東成的士公司敬賀 惠 商

而日報創刊五十二週年紀慶 業

超藝地毡公司敬賀

僑日報創刊五十二週年紀慶 紅實製衣廠有限公司做智

惠 及 商

聯藝製衣廠有限公司散智

華僑日報創刊五十二週年紀慶

街 是 賴

精麗眼鏡製造廠敬賀

僑日報創刊五十一週年紀慶 捷 精 詳

會實紡織有限公司敬賀

僑日報創刊五十二週年紀慶

**南興五金製品廠敬賀** 陽 紙 貴

球 建生實業有限公司做資 颵 譽

STATE STATES STA

環

限公司被智 美國馬來西亞金融行有限公司 總主會

美國馬來西亞金融行有

93天

9個月

24個月

**华僑日報創刊五十** 

八敬賀

級禾電影(香港)有限公司致意

華僑日報創刊五十二週年紀慶 先

旧日報創刊五 一週年紀慶

國泰棉業有限公司全人做資 紙 風

音响

响器

心司

敬賀

陳乃超獎版
敬智

中

華僑日報創刋五

通年紀慶

香港四邑商工總會

稳

體

育

监事長鄰振猷問理事理事長翁家均問理事

**蘇聯** 理監事敬智

機劍黃 璋理事

本長· 盧光磊響 人 敬加

金都城酒樓夜總會敬

華僑日報創刊五十

二週年紀慶

華

僑日報創刊五

王

世

箴

海

外

傳

聲

智

調

源

泉

精

食

粮

華僑

日

一週年紀慶

張桂煥敬賀

石湖地新功街四级

のの人から

八鄉鄉事委員會主席

新田鄉事委員會主席

錦田鄉事委員會主席

添志伯

華僑日報創刊五

二週年紀慶

僑日報創刊五

一週年紀慶

黎四萬海邦

**海緞商所** 網緞商行

敬

削

鋒

香港利工民織造廠有限公司敬

鄉事委員會主席

八鄉鄉事委员

以會主席

衆

喉

僑日報創刊五十二週年紀慶

旅港新會潮連同鄉會

新永源證券公司敬賀

僑

衆

創刊五十二

過年紀慶

山

鄉事委員會主席

監

體

委

員

敬

賀

聲

譽

宏

遠

海

僑日報創刊

十二週年紀慶

紙

風

華僑日報創刊五十

一週年紀慶

香港商科語言書院 三校彌敦 三校彌敦

德文法文

GCE法

校長伍楚生博士醫全體員生敬賀

僑日報創刊五·

週年

紀慶

立德

建築有

烈限輝公

經

濟

長

社

會

崇

惠

華僑日報創刋五十

一週年紀慶

開南

公司

日

敬賀

華僑日

西貢北約鄉事委員會

埔

七

約

主席

基

業

萬

年

會

欽

崇

日報創刊

一週年紀慶

賴

川頭有限公司敬賀

**西區上環分區委員會** 

沙頭角區鄉事委員會

鼓領區鄉事委員會

華僑日報 創刊五

一週年紀 慶

枋圓柚松杉樵

建築裝飾材料

代客鎅刨木料

喬

週年

埔 田 品 郷事委員 事 事 委員 委員 會 會 會 主席 主席 主席

旧敬賀

嶺

晶

鄉事委員

會

合時木行有限公司 懋 HOP SZE TIMBER CO. LTD. 木材出入口商 快把夾板膠板 新型電鋸電鉋

業 萬 年

**均利建築有限公司**敬

僑日報創刊五十

二週年

紀慶

再發企業有限公司再發建築有限公司

敬

美亞製造廠有限公司敬賀

海

削

程

萬

里

合時建築公司 建築

澳門 置業 地產 5-520786 5-520787 澳門:飛能便度街46G

香港仔大道206—210A號

電話:5-525225 5-527358

退

僑日報創刊五十

溫浩根敬賀

則 名

僑日報

刊五

週年

紀慶

造

福

羣

CEE 裁牙尖咀利

僑

鐸

紀慶

**暨全體仝人敬賀** 

港島東

協会

香港

公有可能

同

八敬賀

六三九三〇

華僑日報創刊五十 敎 ---一週年紀慶

**崇三育中英文中學敬智** 育 指 南

僑日報創刊五十 一週年紀慶

汽車修理廠 被 被 動 工 公司

興

台 長衛間野型温事 商 會

車服務有限公司女馬頭團道民裕衡與業大厦士三樓B座

(三) 大五七八五五

聞

遠

播

週年紀慶 局 垂 書 限 口 有 公 出版中小學補充敎材 九龍亞曾老街七十四號 電話:3-962641 3-963333

**華僑日報創刊五十二** 

華僑日報創刊五

國南國大際華際編書紡紡 配回 文 一週年紀慶 茂

有限公司公司公司

張楠昌敬智

日七月六年七七九一曆公年六十六國民華中

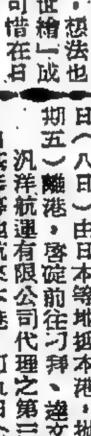
**唐文** 

座

豐衍譚淸衍何 院禪晚

麼,出部。行一心多找的一但了强有







A-7 泡

# 

# 大月十一日 六月十二日

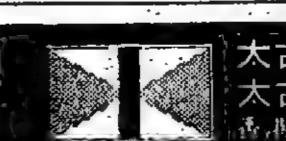
点公司香港康栄大厦21個 选品·5-233181~10. 香港綠榮大厦21個 超話5-233181 (10粒)

中璟太古大厦19樓 電話5-226111。

HERMELIN 橫 神 司 屋 日日

亞澳快航有限公司 意架、海龙河·比科斯本(夏德·雷特·智·斯雅斯) 型 TSUI YUNG AUSTRALIAN EXPLORER 巴布亞盆長 PAPUAN CHIEF

士打金巴輪 STRAAT CUMBERLAND KWANGTUNG



從泊處:現代貨額碼爾臺涌 数貨集運 5月7日 6月10日 6月11日

6月15日 6月14日 6月18日 初西蘭快航 太古·大阪三井·潼軍 聯合航線 松西蘭快航 收貨站:海運橋及葵涌彩虹德記 ·直"气油格。原,《克勒· 威凌笛,机提帕。

AUCKLAND. & WELLINGTON STRAAT FRANKLIN (基克默及政磁组入口承领型)6月16日裁貨 片月20日開行 LAUTOKA, SUVA, LYTTELTON & AUCKLAND 6月32日载貨。6月25日開行 (小提祖及屋克楊入口配相沿) LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND

JAYAPURA, WEWAK, LAE, PORT MORESBY, RABAUL, KIETA, HONIARA\_NOUMEA

限 航 綫 期 定 洲

亞姆斯 M. S. HOWA MARU 機收北歐各桿由漢堡轉 #X HELSINKI, OSLO, BREMEN. LISBON, LEXIOES, BERGEN. GOTHENBURG, COPENHAGEN

日日 特物 STOCKHOLM DUBLIN 丹浦 MALMO, AARHUSLEHAVRE,

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八號)











全貨權服務

收貨站:現代貨籍碼頭及彩虹德記

7月18日截貨 7月22日開行

H CN

6月9日 5月14日

6月25日收貨 6月26日開行

割 泊A-8泡 Sulu Career 江亞快輪 カスト 大大学 大大学 大大学 大大学

稳代理: 汎 洋 航

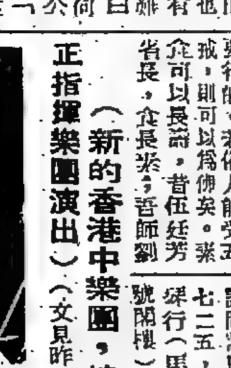
澳門代理星華船務公司 電話2797 地址巴索打队古街96键 











一會演講

日福華

週到

問

畫展盛 况空前

電話: 5-233181-10

4號碼頭 臘話:12-246121。

维務部**說** · 5-262071 (20級)

**澳門代理與記行 主安衡11-13**數 值語2493。

往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能 加爾各答、吉大港、仰光。 (到) (開) 大月十六日 六月十七日 、印尼怡美利 **STAMURAEVERETT** 七月四日 **美利怡美利** 七月三日 MANOLO EVERETT \$中:名古殿、門司、神戶、横濱、卷山、仁川。

費利怡美利

**国和怡美利** 

STAR ATAIR

世士李•

SATR ALCYONE

PABLOEVERETT

[MANOLOEVERETT 大肆怡美利 大月十四日 六月エル日 HUGHEVERETT 往:星加坡、椰加達、三寶區、泗水 利民怡美利 大月廿一日 六月廿二日 SRAMONEVERETT 實和怡英利 七月二日 七月一日 PABLOEVERETT

丰: 咯喇声、刁舞、砸布碎比、斜跋村。

>F: 喀喇喽、刁莽、蓬文、科威特、斯林沙、

六月十一日 六月十二日

大月十四日 大月十五日

七月廿一日 七月廿二日

往海 德 名古 日日 開抵

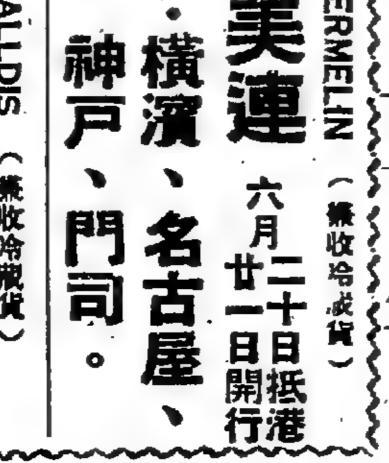
行港

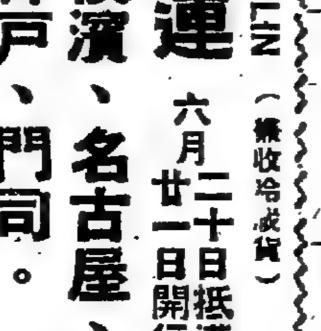
Acapulco, Acajutia, Corinto.

資磁代率量話:5-262071(20)

官安山11-13流 国話:2493。

澳門代理與記行





頁七訊

- <b>-</b>	<b>\$</b>	•	ффф <b>1</b>	<b>\$</b>		期	_			
	<b>\$</b>		<b>\$</b>	фФ©	,	` <b>7U]</b>		•	¢ ¢	
-	船名	,	(西	名)		(何處來 上海	) (日共	1) (	公司	
調画	1得少	NS.	OF H	IMACH	AEL PR	ADESH新	加坡七	追	取	群 .
						日本 合灣/	·- <del>-</del>		天五	辞
\$	≥ 3	色	KING	AWH	- , .	高維	+	田	東	樹
-	1 2 大 <i>i</i>				EER	ト ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		_ ,		洋   運
*	d) E	Ħ	NIHON	11		日本	Ł	日	诚 .	<b>6</b>
					ALACCA	日本	1 1 4		大大	
					RANG 3 OWN		- 1	-		水古
. 48	r i	II.	EAST	ERN E	XPŖESS	基隆	i	出日,	罺	
						M M M M M M M M M M M M M M		2日 2日	海 振盛	遊
, <u>R</u>	目來自	Ħ	MALA	NAY		M日本·	-	H	東.	源
1	及 (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	स. वाः		•	RORA	. 概/編 : 本日		日/ 日/	日海	聯
L	作四的 《過費基	_		E MAI	RU NC MAI	日本	r r	日、日	大大	
1	<b>厨</b>	<b>2</b>	HALK	(UO ·	· · · · · · · · ·	·基隆·	,	日	永	裕
	。 (注:		EIZA! MARU			日本		、日、日、日、日	天中	<b>联</b>
137	た中に	ij.	TAIC	HÙNGS	HAN	<b>受谷</b>	. A	日	順	8
į	文不收拾: 英士:周:	天不上述	IPABL EHANS	MAE	RSK 🍀	印尼日本		(日)	福. 馬士	来
167				PROM BANA	OTER	高雄	,	日八日	利安	選
	Z I		GIAN	NIS 🕆		日本		八日	東	
3	<b>大</b> 7	有组	TOYO	, , ,	NENCE	日本		日人日	百	保利
1	部	力	HOI	KUNG		馬尼拉	, ,	日	中	央
1		四日		ISIUNG CHIH		・花選		日人	永明	裕二
	不來樞	水	BREN	IEN M	ARU .	日本		L H	大	=
	4"	丸城		AND I	MARU ANI	一 南非 新加坡		八日八日八日八日	川太	哈子
	华		TSU	YUNG	ì	基隆		九日	迷	郵
					USHIMI ESMAN	新加致	•	九日九日		郵、
			NORE					`		947.3
- 1	四美	-	DON	A AMA	ALIA	日本		九日		禁
	<b>美</b>				OYD DNEER	基 新加坡	F 2 F F	九日	_	選
1	新合致	展	NNIO	N EXP	ANSION	日本	40	九日	,Щ	F
					a Maru Real				r	興
	亞利達	馬	LEAR	ILD M	AERSK :	美國		九日	周,	上基
					MARU	新加级日本		九日九日		*************************************
-			CRO	NN BE	RRY	日本		九日		
1	派取利	匪	- PION	ier pr	MARU IMORYA	本可表		九日	1	林
					MARU 3			_	•	
	利來基	娜	改学NE	DLLO	YD KAR	AKORUM	基隆	十日	渣	趨
	成沙迪哈门	-		IVA A UTO I	DITYA. MARU	平型器 中本日		十日		軸
1	裕	國	YUE	KWO	Company (	日本		十日	1	央
	多理	被	TON	IAKO	,	日本		九日十日		郵 利來
	級格別	沈	SCO	TLANI	) MARU ARU	日本日本				,
·	被推拔	谜	H-K	COTA	INER :	<b>建筑</b>		十日	港	郵
	威路	数	WILL	LOWB,	ANK MAERSK	日本新加坡		十日		土基
	加美利	齟	CAN	IELLA	11/11/19 19 1	基礎		十日	新	與
J					REJ IADHURI				大	. 辩.
. ]	萬利-	- <b>號</b>	MA	RAVILI	A	日本		+	雌	線、
	海土瓜井里沙	建した	<b>WJAS</b>	REBON	MARU	<b>以洲</b> 日本		<b>ナー</b>		
	萬利性	美	和MAI	NOLOE	VERETT WIND		<b>t</b>	<b>†</b> -	調	
	100	4	SIEN	NA .		西北	大平洋	-	数	猛
	資惠地				ANJONO RIUS			<b>*</b> -	英	
	形成研	H	CLIF	PER A	CE	土族	2 **	-	中	央
	利士型	狭	KRIS	STIN E El Ma	RU 8	三海市		+-	1000 中	
	4	悉	SL-I	FINAN	CE .	- 美國		<b>T</b> -	· 38	種
						新加		#= #=		
	新型	丸	SHI	VSAKU	JRA MA	RU 新城	皮	<b>+=</b>	: <b>大</b>	( =
	利來	且與	NED	LLOY	PHOENIX D RIO	法院		+=	2	平 華
	七件一	-1	OCE	AN S	EVEN 1	日本	, , ,	1	天	辩
'	\$2 ⋅	星	VEN	IVS "	50	日本		+=		一方
,		二周	EAS	TERN	STAR	日本		-14-	. #	4、第
,	山梨	大	. YAI	ANAN	SHI MAF	RU 遊艦		+=	1 1 1	1 1
	· 100	44	EVE	R MO	RAL	R 日本 高雄		_		財來
.,.	友山	\$ m	三式N	USAN'	TARA 3	日本		+=	· #	道源
	信養	湿	TU	NG FA	U	日本		1=	美事	を数
	<b>32</b>	į.	GOL	D MO	UNTAIN	一、笼壁		+=	章 第	
	美上	. 5	MA E	H BUL	ÄKUL.	庇能 曼谷		+=	. H	盛行
	现沙	女巴	VIS	AVA	AMBAR			<b>†</b> ≣		1 醒
,	型型-		E MA	NO 1	1. C. S.	<b>釜山</b>	,	4=	<b>⊒</b>	<b>惠</b> 奥
	養語	力计	F PLL	JMA R St.fy	ICO PLORER	日本		1:	-	と三角和
:	id);	作艺	STI	RAAT.	FIJI .	新加	披	- <b>I</b> -P	9 8	_
	惠	H	YW E	UMIN(	<b>3</b>	美國	l .	1	[	H W

整點和連続PRES.MCKINLEY	馬尼拉	十四 協	統
今日空郵(星期二		截郵時間	間
少巴·孜萊·伊拉克·台灣·新力 少島越·斯里蘭卡·印尼	0波、馬來亞。	正午十二	
心里在。巴倫、巴基斯坦、沙地區	が近伯・越南・	货比蓝下午二	時
與整便比亞。伊朗·意大利·利比 比和國。荷蘭·比利時、丹麥·拉	NQ · 瑙典 · 芬	編。	
相横が、四班牙・以色列・奥地利	4、瑞士、利比	利亚	

新加坡

恰 和

漏

大

Ħ

十四 東 盛

十四 周士基

下午五時

一十四

十四

十四

十四

十四

十四

十四 大

- 基聯、盛浦路斯、英國東岸、肯雅、用非、東非、 扎伊爾、尼日利亚、也門人民共和國、法國、西德、 杜拜、科政特、黎巴嫩、埃及、叙利亞、印度、孟加

下午三時 下午五時 拉、尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法屬波里尼西亚 日本、夏威夷、泰國、汝萊、沙巴、加拿大、美國西 下午大時 學·中南美洲·從海·紐西蘭·冲挪

今日平郵

先達雅逸 STRATAARDLE

柯摩德士 IBN ALMOATEZ

廣興 丸 YOHKOH MARU

大韓伯美利HUGHEVERETT

:實 ALBA ORO

安 渡 ENDURANCE

達 FORTUNE TRADER

STAR ALTAIR

最上山丸 MOGAMISAN MARU

山口丸 YAMAGUCHI MARU

御影山光 MIKAGESAN MARU

新屬萬土地CLIFFORD MAERSK

R ACORN

新加坡、沙馬蘭、馬來亞、汶萊、斯里蘭卡、哥倫比 超、千里鐵、委內瑞拉、蘇利南、圭亚那、南非、蘇 起鼻船、矫臓、加納、扎伊爾、泰牙海岸、巴拿馬、 **洪都拉斯、薩爾瓦多、瓜地馬拉、利比利亞** 

	\$	山	Н	加	刼	衣	0		
					4444 444				
•	(船名)	, KA			往何處	) /L (B)	W1 J. (	20, P.	7
	•				縫				
	長 臓	EVER :	SUPER	3	紐約		七日		垄
	森巴墨	-					七日		_
	美國蒸獅					_	七日	_ ' '	棆
	夏利遜總							穗	統
	佐治華网包								運
	百得州S	.OFHIM	ACHAI	EL PRAI					
	飛力士	FINIX			加勒比		*		運
	祖光丸三型	<b>EKYOK</b>	(O, MA	RU 3 🗎	. 美國西	学、一	九日	Ш	F
•	新滿地町	ZIM M	ONTRE	EAN-	格杉磯	班約	九日,	<b>33</b> 1	
*	東方政治家	RORT-S	TATE	MAN :	加州紐	的····	十日	郡	
	面話馬士2				加州紐	约一门	十日"	上訊	X
	地、利	TERRIE	R <sub>.</sub>	- 1	<b>亚約美國</b>	太平岸	十日	百货	村
	飛航雅士	CLIPPE	R ACE		美國西	幹だ。		tīī .	F
	利來喜娜問	k林NEDI	LLOYD	KARAK	CORUM	西哥	了十一	槽	T.
	長 德								
	台灣鳳凰	TAİWA	AN PHO	DÉNIX	美國西	岸	+=	太	4
	金。脸	· SL. FI	NANCE		美國		+=	御:	屋
	美國賽星	AM. A	QUAR	IUS	加州紐	的一		美	輪
-	金美國賽星鬼鬼鬼鬼鬼鬼鬼鬼鬼鬼	YOHK	AM HC	RU	美國西	岸	十四	山	F
	惠明	WYON	IING		西雅圖	温哥華	十五	怡	和
	最上山丸.	MOGA	MISAN	I MARU	加勒比	卸	十五	、大	
	正洲飛上	ASIA	ACE :		美國西	学	十五	Щ.	下
	美華碧琪	MART	HA BA	KKE	温和華		十五	鍵	行
	<b>麥堅利網</b> 線	选PRES.	MCKI	NLEY	加州西	北太平	淮十3	工作的	紙
	柏羅夫斯								林
•	威沙亚斯								
	Fe 10	. EVER	HARM	ONY	加勒比	展	十六	大	Ξ
	福他東京 美 利	FROT	A TOK	YO ·	南美洲	•	十六	美	邦
	美· 利	MAIN	E 🔆		一种城。	. :	1	恰	A
•	高麗領袖	KORE	AN LEA	ADER	TAIL MALE		7-6	格	鹳
	亚利達思:	L-XARIL	D.MA	ERSK	加州紐	約	十七	E馬	
٠			医	· 344	終盐				•
	型和丸	HOWA	MAR	U	漢堡鹿	特丹。	日八	泛	Ħ
	萬寶隆丸	MONT	BLAN	C MAR	U為那亞	馬賽	八日	大	=

		ice :	· .	٠,	٠.
整和丸	HOWA MARU	<b>美堡</b> 鹿特丹	和人	泛	并
萬寶隆丸	MONT BLANC MARL	<b>燃那亞馬賽</b>	. 人日	大	$\equiv$
不來相九	BREMEN MARU	地中海	九日	大	Ξ
派地利亞	PIONER PRIMORYA	<b>英堡倫敦</b>	十日	越	林
香港貨價	H.K. CONTAINER	漢堡利亚化	+1	港	翻
米 高 拉	MIKOLAJ REJ	與特丹英堡	T	天	群
資嘉坦桑	BUNGA TANJONG	<b>矮堡鹿特丹</b>	+=	萬	邦
不來相快報	BREMEN EXPRESS	漢堡鹿特丹	+-6	摄	成
利來得	NL. DEJIMA	題特丹斯頓母	1-6	減	篮
派电温基	YIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	++	盎	林
地中海	MEDISERRANEA	熱內亚馬賽	十八	天	韚
	MERCATOR	泛堡鹿特丹	十八	20	. 唱
	<b>澳洲</b>	綫			
			R 23	- go	古
安 舞			八日		
海 功	HO! KUNG	從濟新四日	九日、		央
. 经 震	TSUL: YUNG"	澳洲	九日	港	郵
利土碧琪	KRISTIN BAKKE	邓里曼特似	+=	飲	T
	AUST.EXPLORER	澳洲 -	1四.	(音·	乖
- 在島貨機	ISLAND CONTAINER	供與	410	香	g,
	FR . 50 .	由审继			

	村土碧县	KRISTIN BAKKE	<b>邓里曼特似</b>	+=	飲	€
	/ 经開代表	AUST.EXPLORER	澳洲 -	<b>-</b> EU :	台	Ā
l	音島貨機 "	ISLAND CONTAINER	澳洲	十四	香	S
	_	印・巴・	中東綫			
ı	文》革	MAN WAH =	迈丁 獎得卷	七日	東	7
ŀ	何與打頭	AL ODAILIAH	<b>使斯鹰</b>	七日	甘	13
Į		UNION ATLANTIC	遠史杜拜	八日	商	
l	2 3	EASTERN EXPRESS	至斯舞	A.B	莱	8
l		TOYO-	波斯灣	九日	百角	1
l		EVER PROMOTER	紅斑塞得港	九日	利	Ė
Ì	老 關	GIANNIS	灶井建安	十日	東	7
1	聯合政股	UNION EXPENSION	科威特刁拜	+8	14	•
Į	逆 龍 泵	MARNELLOYD	波斯灣	十日.	查	#
۱	雅·先登	ASCENDANT	仰光告大准	48	B	· #
ĺ	加美利亚	CAMELIA	音布底依力	+-	新。	. 5
ł	和暴丸	IZUMI MARU	紅海	十三	Ħ	7
	山梨丸		伊土坦堡	+=	H	. 1
	出口丸	YAMAGUCHI MARU.	紅海	十五	H	1
ı	100	STAR ALTAIR	波斯灣	十五	温	. ?
ı	飛住		遵受科威特	十五	安排	1
ı	先連雅途	STRATHARDLE	波斯灣	十六	鋷.	
١	爱 琪	ARYA KISH	<b>研林沙</b>	+*	,泛	. 1
		東南亞	綫		٠.	,
	<b>☆</b> ∰	GOLDEN LAND	新加坡	七日	源	
	東	EASTERN MINICON		七日	東	•
		"Secretary and the second	the Party Color Party at	4 . 4-9	· edest	

		STRATHARDLE	以到198	775		-
	受 珙	ARYA KISH	<b> 新林沙</b>	十六	泛	禅
ľ		東南亞	綫		٠.,	,
ı	<b>☆</b> ∰	GOLDEN LAND		七日	源	源
ľ	東美	EASTERN MINICON				
	佳 珍					
ļ	那邦		雅加造	八日…		
l		EASTERN ANNA	<b>逆</b> 谷	八日、	天	群
ļ	巴士李	BASCA	新加坡	人日	大	源
ĺ	金禺大甲			八日]	大	$\equiv$
	沙水利三	RSANGKULIRANG 3	印尼	人日		
Ì	、登山丸。	EIZAN MARU	新加坡巴生	九日:	天	祥
I	丸井丸	MARUL MARU	馬尼拉	九日·	ф.	央
l	加 和	SUNNY AURORA	新加坡	九日	梅	. <b>1955</b>
ŀ	美 敗			十月		
ļ	蓝美娜	DONA AMALIA	馬尼拉	* '		黎
ł	大中山	TAICHUNGSHAN		十日	順	<b>a</b> :
I	美中美	CHITTIN MANUHUW		十日	-	至行
I	裕國	YUE KWOK		+-		央
I	萬利一號	MARAVLLA 1		f:=	_	
l	井里汶丸	TJIREBON MARU	雅加達泗水	1=	中	挺
ŀ	丹宜九八星	DENEI MARU 8 OCEAN SEVEN 1	新加坡	+=	東	源
ŀ	七海一號	OCEAN SEVEN 1	新加坡巴生	十三	天	薛
I	東 垦	EASTERN STAR	新加坡	1=	東	洋
	<b>高</b> 與	FORTUNE RUNNER	新加坡	十三	御	珊
		SHINRYU MARU				
	友山特麗兰	■脱NUSANTARA 3	新加坡巴生			
ľ	<b>温</b>	FORTUNE TRADER	新加坡			
1	烫. 麦	ALBA ORO	新加坡巴生	十五	. 36	烎
1	多期高	TOMAKO	· PUPE	十九.	. 127	初來
ı	亚 康	TOMAKO ACORN MAH BULAKUL BLUE SHARK	新加坡巴生	十五	水	- 3E
	夹上夹	MAH BULAKUL	更行 (Edinado III) Ala	TIL	- AC	
ļ	<b>聚</b>	TAI ON	初以外经已生	一	<b>*</b>	Dit.
	太、安	TACTON HONOUD	机闸仪来。	TT	是	- XC
	東泉	EASTERN HONOUR	利加收 無公安他de		人	PT
•	即尼伯美	利TAMURAEVERETT DONG KWANG	(本)	1 1	は	. M.
	東北地	MAY CRUISER	田田は	- Jako	火火	Th.
	突厥沙	TAILUNGSHAN	MO/CAUL.	-I-T	MES.	人
		4 SA DINE				

可尼伯美和	TAMURAEVERETT	<b>桑谷新加坡</b>	44	屬	來
就 光	DONG KWANG	雅加達泅水	+4	東	1
逐高速	MAY CRUISER	<b>馬尼拉</b>	+4	中	央
大精山	TAILUNGSHAN	曼谷	十八	順	昌
	台灣・日本	金山綫			.:
星 胡	SIL VES STAR	釜山	七日	新	阻
品 超头	MARY STAR	. 釜山	七日	籼	翻
	LA RIOJA	日本	七日		$\equiv$
部 王	HAI WANG	一盆館	八日	永	裕
T. 題	SULU CAREER	上海	八日	Æ	
建華二號	KIEN HWA 2	直進	九日	東	海
金 華	KIENG AWA	越進	九日	東	避
惠來三點	HUELLAL 3	基隘	九日	膜	涵
旭光丸三篇	kKYOKKO MARU 3	日本釜山	九日		刊行
實利恰美利	PABLOEVERETT	日本	九日	温	來
英 滿	AM•MAIN .	基基	十日	美	榆
樂好信	NORDHAUSEN	日本	十日	東	
明 智	MING CHIH	基隆	十日		
油油	HAI HSIUNG	花建	十日		裕
海國	HAI KUO	基盤	+	永	裕
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	+-	東	泮
	非洲	縫			
賽買娜	BORIBANA	近加西的黎波	<b>風九日</b>	100	V.
油明	OCEAN EMINENCE	西非	九日	大	Ξ
利西非丸	RECIFE MARU	南非	カ、日	大	=

SEA ROSE -

九日、日 SHIZUOKA MARU 十日 川 SCOTLAND MARU 拉高士亞巴巴士日 永 十日 **CROWN BERRY** 十日 漢堡丸 HAMBURG MARU 大  $\equiv$ SHIGA MARU 十日 基土思 角域西非 MAERSK WIND 拉高土亚巴巴十一 CHAR HSING 蚁路 資 WILLOWBANK Ħ 南非 鳴門丸 NARUTO MARU ----

GOLDEN BEAR T. E. CUFFE

七月八日畝貨 十日開行 七月十二日收货 七月十七日截貨七月十九日啓行 收货站:現代貨櫃碼頭

二十二日收貨

三日收貨

CAVN中南加勒比海FMG 委內瑞拉/ 明倫比亞國家聯營公司 FINIX VOY-VL-VL-016AD.

船泊A33號收貨 九日啓行 AEGIS WISDOM VOY-GL-017 六月式十日抵港 六月廿式日開行 A VESSEL. 七月七日抵淮,七月八日啓行

ACCEPTING CARGO TO, PANAMANIAN, COLOMBIAN, VENENELAN AND MAJOR CARIBBEAN PORTS. CARGO TO CARIBBEAN OUT-PORTS ACCEPTABLE VIA CRISTOBAL CARTAGENA & KINGSTON

詳情謝旺 香港海運有限公司 中国聯邦大厦23字。 印話: 5-225046.5-236171

荃灣美與街一至九號 配話: 12-437283-12-437220。 新興公司. 電話 1:2512

CENTRAL GULF INES 美國中港子母船公司

定期每25日一航次 特快子母船直航: 進打·刁拜·多哈·達文及科威特。

時速廿式海狸 二十天可抵達遮打 **擠迫各港口,船到遠後一至二天內即可卸貨** 

子船可直達收貨人自用碼頭卸貨 GREEN HARBOUR V.12 即日開始收貸 廿六日菰貸 七月廿八日抵達應打

南三角洲輪 DELTA SUD V-7 六月廿八日開始收贷 七月十五日截货 八月六日抵達應打

OGRANARD >LINE

定期航綫直放地中海各埠 ·塞德港、亞歷山大港 · 依斯坦堡及LATTAKIA MAN WAH.

不住依斯坦堡 船已抵港泊A36號泡 六月八日開行 南洋皇冠輪 NAMYANG, CROWN 上月八日纸他 十日開行



往:刁拜、遠文。 GIANNIS (1967年建治) 六月八日抵洮 十日開行 遊倉租 往:巴士拿、達文。

GRACE (1976年建造) 六月十九日抵港 六月二十日開行 往:路易士港、雷尼汪島、德班、 刺高士、亞巴巴。 KOYO MARU (1975年建造 **人**一六月卅日抵准 七月一日開行

往:刁拜、亞布打比、科威特。 亞典施輸 ATHANASSIA 七月八日到港 七月十日開行

往:椰加達。 南洋灣輪 六月卅日抵港 七月一日開行

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE 事門裝運各類車輛及用車輛起落貨 直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。

**時速十七海浬** • **卸货特快** VENUS V.5 (1975年建造) 六月十二日抵港,六月十二日開行 EMERALD V.5 (1971年建造) 六月十七日抵港 六月十七日開行

收貨站:東太貨倉 青衣岛地段394-D D434 電話12-401234 電話12-401177 鄉事會道(骨衣碼頭側) 日本、菲律賓航級卸貨碼頭HIT獎涌 電話12-225121 或北角鄂益倉 電話 5-702231

總 代 理 香港東方船務貿易有限公司 貨徵代理 太來船務有限公司



選港東星法芝印南全西加比中中日巴大公 球航航航航英度非日北航航路 國航基韓司

開行

第一大20/6 21/6

第二次30/6

第一次15/6 16/6

第式次25/6 26/6

第一次 1/7 2/7

第式次11/7 12/7

抵港 開行

12/6 14/6

9/7/10/7

抵港

香港至波斯灣線

直航:刁拜、巴連、達文

香港島輪 HONG KONG ISLAND第式次15/6

直航:遮打、蘇丹港、鶴地打

航:比利士彬、雪梨、墨爾砵

(豪收愛德雷特)

NAMYA ISLAND

GREEN ISLAND

香島貨櫃輪

龍珠島輪

PEARL ISLAND

ISLANO CONTAINER

ISLAND CONTAINER

NGOME! CHAU

GREEN ISLAND

散貨:九龍倉海運橋(二號閘

電話:3-688729 貨箱:獎涌4號碼頭 電話:12-249545



四四四

三四一

埃埃萊 馬 及 図 航

ORIENTAL LINE

佳 輪

開由

AR 六船

澳門代理:萬隆洋行,電話82012·6062 K & LINE

で日東記では、日本のでは、日本には、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本には、日本のでは、日本にはは、日本のでは、日本のではは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のではは、日本のでは、日本のでは

格蘭丸 等德埠班

四五

司

8 六月九日敬貨

四頁

樂中

盈

各軍

財童マ

致送紀念品給卜比

右

三九九五七

港華僑日報482 信箱衛衛衛子業英文倡譯中英文個譯中英文

電水 010468 K 031580治 常 010468 K 031580治 常 031580治 常 031580治 常 031580治 常 031580治 常 031580治

圖爲席上足地

足總設埠際

欵待英足球

鱼颜

塔球場等等的

居

達明

刷

紀

錄

用敦道四五四號 A

雅基礎電®241909潘治 港大入學試二優一良精 港大入學試二優一良精

牌。733814陳治 時,4或以下同學補習 時。733814陳治 學種習

待

聘

羽

何不同替年

供之

單

車







首戰

超保洛二

泰衣。者

向鏡頭者爲匈牙

白衣者英國

點鐘

限惠部

土足

替蘇格蘭首開紀錄的球錦標賽中以二比一

日致電祝賀

價

版各科® 八七二 版各科® 八七二

部大厦1503室1454220

協因

日版

片艾偉

世民

推

展委

會

心男少分不断以忽



各業 理帳

有年日全日留宿女傩話有年日全日留宿女傩話

主修數學物理誠主修數學物理誠 港大

港者高電H764887晚治 營者高電H764887晚治 中大理科 700677 - 782403 精中小小 数學英文物理化學 H·719620H·770585

厦八樓 K843279(近窩打老道) (小組、個別或目組小組均可) 陳十二四七七六五蘇治 第二四七七六五蘇治 生並教育 | 大学||一年 | 本代学の国英文及書戦 | 大学||一年

(§ 76392: (§ 796534 (§ 691892

TOEFL 六月份新班教法新額模 擬試題精簡準確整帶講 義齊保證突破560 随暮 爲留學生而設九龍彌敦 道524 僑江大厦八樓 K——843279優異 五至中三同学神智諸 田里士提 大力二七

各科諾基中小學各 日科斯基中小學各

快又平又

中文大學學學

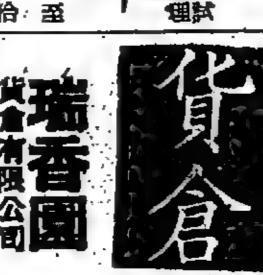
聖保雅男女

指奏數理化重視基礎學 指奏數理化重視基礎學 5046 H 490308

福智各科由精英女而华 大五架 人名科 电 一六五架 人名科 电 一六五架 一六五架 在八張三頁 倘有分類刊

惠刊本報分類廣告

5-221583 請撥電話



下梯智科科相對 医肾髓管 1940345

工以以下補暫有意請電大校畢業生誠養港島中

化世英爾電®216424 化世英爾電®216424 化世英爾電®216424 化世英爾電®216424



日

序

豐

富

籃球賽

想工化年

港大學

全無照顧 等女生下午替小學出 等女生下午替小學出

二成以下補智有意論的 女校學業生誠替港島中 上上上上

精補F5或以下數理化 ⑩367778劉 港大理科

### 雄英的中目心「牌邪」

樂情

**匪徒百計亦符 季車昨夕放開** 

他自己知道根本上就没有道座一個考古探測多次追問他究竟到那一個方向然後有希思意。 概不會作惡的了

繼續找葬他草

有一次,一個叫做李察克字的特務,弄到一个一个,是由隱靜和他搭上的,比爾對他說:「老你一時,是由隱靜和他搭上的,比爾對他說:「老你一時,是由隱靜和他搭上的,比爾大學不便,這個人娛獎胖胖,黑頭髮,在羅丹兵工廠担任,這個人娛獎胖胖,黑頭髮,在羅丹兵工廠担任,這個人娛獎胖胖,黑頭髮,在羅丹兵工廠担任果的方法送回納粹德國去。

一次,一個叫做李察克字的特務,弄到一些一號,就知道是自己人。

四朝機械發射的炮彈?除了 是在情况,這一類的情報都 是在情况,這一類的情報都 是在情况,這一類的情報都 是在情况,這一類的情報都 是在情况,這一類的情報都 是在情况,這一類的情報都 是在情况,這一類的情報都 是一類的情報都 選得要做一個工業間牒,很顧明比爾不廣要做一個 都必須詳盡的工,各類毒氣和以及計劃中、沒及計劃中

型 沒有不疑。 一 沒有不疑。

離奇

何媚然的對手。 心虎給何媚然套了些口風,誰信。

他在何嫣然身上却

\_\_\_

古對 董手才匪 走 建

波写(資產洪) 一次写(資產洪)

微型

安求他心外大

一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵, 一里地外,有個水月庵,

想想如際,变此。金份,他他

追於整

頁一第張八第 日一出	月四年已丁曆夏 WAH KIU YAT	PC 郭日德華	二期星	日七月六年七七九一曆公年六十六國民華中
超一五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	世界中	新大阪軍馬 一部之下 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	無原本全   大統元   大元元   元元   元	分類廣告客戶幸運抽獎 Д由六月一日至六月三十日止▷ 凡利登華條日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張多刊多送
修在生活。 信任 作性 作性 作性 作性 作性 作用 作用 作用 作用 作用 作用 作用 作用 作用 作用	廉匯強中   工全省   所商中   業第 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	地震	原型中 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型	一方言交型自动星期日曆電子 表一隻,每月快慢不超過一 分鐘。·價值HK\$2,100.
中環寫字樓招租總付道中二四七號近政府停車場德市大厦九樓約277及320呎十二樓約277及320呎十二樓約227及277呎電話:⑤-227765浩羅有限公司治⑥-441332博下管理處引着	程	字寫 新型24層德與 高級寫字樓招租大小 高級寫字樓招租大小 高級寫字樓招租大小 大樓內局中預節生與用診所分配 大學人 一個全)。全部招租統一管理。最佳設備 被合。上十六万	大厦 *6至含省 父 禾 * \$3	業 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選 選
第一映即清有市場 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局所有 市局的 市局的 市局的 市局的 市局的 市局的 市局的 市局的	四全 中區 另子樓 合式明者 記租 四文並有金 四文 通過	四線展開五廊/ 中華	一起大厦寫字模信災 信災 大低 大低 と百餘吹・七百餘吹・鹿租 大低 では、一日本の下海口香港華人場行大路 では、日本の下海口香港華人場行大路 では、日本の下海口香港華人場行大路 では、日本の下海口香港華人場行大路 では、日本の下海口香港華人場行大路 では、日本の下海の香港華人場行大路 香港華人。場合用が部	大効・告刊・萬過・著百
中 <b>唐</b> 宣大夏 德輔道中60-68號 大小寫字樓招租 請電 5-239859	海海中 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	中區海邊學內 中區海邊學內 中區海邊學內 中區海邊學內 中區海邊學內 中區海邊學內 中區海邊學內 中區海邊學 中區海邊學內 中區海邊學 中區海邊學 中區海邊學 中區海邊學 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區 中區	度工英側 海海 康	出租   「一直
恒生銀行 信託有限公司 電話: H 2 5 5 0 1 1 內核429 • 235或24	1 4 地 土 市田 - 編 號 上商 中新 86 地	中	和原理 3 是 3 是 3 是 3 是 3 是 3 是 3 是 3 是 3 是 3	第二番   12   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15
有關學科學與一個學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學科學的學	市立了联新中带正大河流游戏的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	地是沙斯特 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位達 中方位 中方位 中方位 中方位 中方位 中方位 中方位 中方位	日	五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五
一 行機	打破坏海40—42號 松林工業大區 機將大業街35號顯和工 業大區 地下:八千呎 一路形 上海上千呎 上海上千呎 上海上千呎 上海上千呎 上海上千呎 上海上千呎 上海上千呎 上海上千呎 一路的呎 月和\$2500 上海上千呎 一路的呎 月和\$2500 上海上千呎 一路的呎 月和\$2500 上海上千呎 一路的呎 月和\$2500 上海上千呎 一路的呎 月和\$2500 上海上千呎 一路的呎 月和\$2500 上海上千呎 一路的一下,八千呎 一路的一下,八千呎 一路的一下,八千呎 一路的一下,八千呎 一路的一下,一路的一下,一路的一下。 一路的一下,一个一下。 一路的一下,一个一下。 一路的一下,一个一下。 一路的一下,一个一下。 一路的一下,一个一下。 一路的一下,一个一下。 一部的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	指面 150 据 150 据 150 报 150 R 15	工作 一种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二	世代 大打百旬百成 市皆市皆 ( ) 1 (
新建高級商業 寫字樓出租 織除二樓一点千餘尺地點適中數組 九龍洗衣衛一八一近太子道四畝士 丁與列軍牌上本政银話811142	大號山至都序 1 大路 大路	地震	封16號 處相横下向X 道瓜 樓 看用細樓 <b>不日</b> 臺灣 合。均上 <b>不日</b> 臺灣	程則
	定 學	游游市市沙斯等A柏 至近衛大東部 3 10 8 3 10	後 2390 樓 点源,店 三流慢 大 300 東廉 5.5%。 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	本版子主街道 イト 1年   治三小四道   加度場合 1年   記場の各 16   1年   記場の各 16   1年   記場の各 16   1年   1年   1年   1年   1年   1年   1年
財政市 和 1 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日	八萬元 上條 小 下	向日 一交上午 <b>交</b>   22人 旅房死   治长晚下土   3-15尖用现 近平   四吉落道順   51伙 設一高   • 交鄉川   二八沙千良	高二年 一十二年 1000	母地展出沙 母血座洋 母童
型数数 大 集	開六位元 南百館朗 田 正 正 本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	京大戶 京大戶 京大戶 京大戶 京大戶 京大戶 京大戶 京大戶	王·版展学及 大學 1200 明祖 120	府房出售。 管塘工廠出售面積約一萬六千 餘平方呎合意者請電3-416391 於平方呎合意者請電3-416391
[5][5][5][5][5][5][5][5][5][5][5][5][5][	化大同舊址 预售期間·特平出售 土瓜河 開始預售 適合各行業 小型 方向更好 光綫充足前面永無阻擋 \$ \$111,700起 只付二成。即可入伙 可分十年	日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	大大    大    大
殿地屋 私呎 兩一点 出 80 麻平千 涼石 分間一 出 租租 地售呎 地屋 鐘獲萬 售 五一 出 2 年 一 屋五 售 百千	國永永 尚江阜金幸 昌敬發山九財則副 樓 育馬福蘭樂市景圖福麗安發育副 新 五13十 18別怡九一 樓 路路一獎街旺錦四三二二結舖路一 新 樓樓 咪聚安樓期 子 金萬期昌閣舖位期期期位位實期 位 樓樓 咪聚安樓期 子 碗與舖樓相800期期位位實期 位 租起 租 型 型 與 銀銀 包 包 即 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四	查察認美 好萬中佔流 立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立立	改改的 聯聯聯元禮 保保珍同識 仁仁仁仁樂樂樂樂利勢 或城龍 昇昇射射益 安安寶樂昌 经常翠翠 盆窗窗罩井 1913二 161512大三十三樓街二 死死苑苑 22四三二六五 桃桃柳 橄榄樓 廋樓 模拟六五樓 廿十五二樓樓樓樓樓 1852 5555六台 向迎梯报台 模四樓排 61111天	解順順 等等置置 永永永永永永永永永永永子子子子
上環旺舗 「一環田子語」 「一環田子語」 「一環田子語」 「一環語」 「	上售 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	兩二音堅四人 印光	香平北 行成德 五百多高 出土大	京の
(3) (1) 即8手成 下上六呎華十厦西 日、村政費十 午午萬連鄉六卅珠取 完了大萬四士子 (6) 合 员元號美子 七二 鎮郭 在1	宣成月供政治平湖交租撤迎面治 松鲜中庭 館市每土木 台話教工所大 百 全	生一个一个人的一个人,不是一个人的人的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	下生 一种 化
千天 全天 证务值		股套等等于攻後松系   樓唐層六   五南收	<b>温温 ( ) 空 、 吉                                </b>	0x71010 A

刊在第二頁 廣 告 有

交 吉 不交吉 舖 施價收辦即日成交 近舊樓建新樓或迎合作代客估價劃則發展建築工程歡迎查詢 《德利行地產發展公司》 中場青華城金融的第大區 15 € 3 章 刊話:第435332-7 第43870] 三州話燈車交房道五五及飾位通兩美人萬其冷臟便應應四。他氣紙治工台

廣告

告质是

字字

州四個年

頭上街道頭海香一

售街港⊙

県四華大 成九人至

E

@#<u>\$\$</u>

蛋

•字•

大時前 位 過 増 計 算 小

• (每段編幅如超過四個年子卅四個)定為一個作,每

段元教

直達租式千五元 日報等回 三體號百 QH蚕業 三三商 大四四菜四道 到7年 新年 1240 出 240 語記工 個智力年 本其强軍 女宿

名惡有工廠會計存銷處理經驗請

詳履歷近照要求待遇地址電話函

店酒份高年 治店證薪費 地近供母 唯照贈辦 應其 日到有經 本失假的 看沙巴聯 古祖 吳殿 **員**侍

號華列淦後刻清十數練公某 箱日歷薪升耐有左初生請具

號投宿勞年廢 面有月18% 名言語 箱殿元中男生秋

> 退街面牌獨名 间協関新立對

> > 磁寄合件正

冷房倉庫請費員及搬運員 享有各项员工福利,包括有新年假。旨张泽贴及公战企士。韶将求 带信时個人資料·地址·脱話號码及相片寄本報信箱235號。

新鼎幂尖沙咀最大規模之 患者可惜上期每日上午十時親錦九龍尖沙咀灣 敦道36號重廣大蔥地庫電 3680661伍先生

脫及電話號碼寄頭塘郵箱9518

間 健時 密兩聘 大尖 國 歷 的 好名練 商沙 箱 好近 學須智 行咀

不照管無動生賦某

222 223

官塘價箱9654號

退多維著件多單調

治間五有商 ·尼五分符 什招 HO有額 四元香什 七供港工

收配一 聘某 稻 遇煩 年间名 請住 井 面景 為勞糖 司宅

不興者住象性營外 面到目将 颐有 以工剂

話龍選學③②①門正 B博五可科科。接入

需大學程度·年齡四十歲以上·有意 英中程度勤奮上進經驗不拘有意者請電 題徵·請辯寫中英文水職倒各一份·列明 身份證號碼·地址。單話及希望待遇·格 華僑日報四六二倡籍治。

3-661281-4

原衛者請具履歷經驗希望新 酬函寄本報信箱四七二號商洽

誠聘暑期及晚間兼職教員 晚上兼職一英專各級簿記英文商業信札,速記,成本 會計,裁剪,中菜烹飪,中式點心,漫畫,兒童畫,樂理,二胡及琵琶。暑期日班:F1至F5新數·F3至F5 舊數中文夜用文國語兒童畫打字簿記。應徵者請詳履歷電話欲得時薪寄西環鴻飛路廿十七號成人教育

Clerk, Knoledge Of Bookkeeping ®Exp. Store Keeper ®Female L.C.C. Higher Accountant/Bookkeeper @Male Purchasing Cilerk, Ac Dc Mini-Motor Componets (Correspondence Steno-Secretary) Electrical Engineer @Electronic Engigeer @Exp. Data Programmer
/System Analyst @Exp. Life Policy Underwriter @C.I.F/Shipping
Clerk Oceanic Services Co. 601, Wellington House 3A. Wyndham ST.
H 2 3 6 8 2 2

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取 651 712 808 849 655 714 875 866 661 718 886 851 中 663 716 889 835 路 665 719 892 833 第 666 721 893 865 668 722 895 840 672 724 897 842 673 726 898 862 674 730 899 859 676 733 822 831 箱 678 738 815 864 秋 685 735 809 844 秋 687 739 800 846 604 741 815 849 695 743 818 8 225 28 231 903 957 904 958 1078 1121 1080 1122 1087 1124 79 233 荷 119 235 李 122 236 李 160 237 九 905 959 九 906 960 旺 龍 908 961 角 代 911 962 辦 理 912 963 耶 1088 1125 1092 1443 1094 1444 1095 1445 酒 167 241 道 174 249 理 914 981 建 918 982 成 918 982 987 全 922 987 全 924 992 有 928 993 有 929 994 號 932 996 1097 1446 185 252 188 254 194 263 信 195 266 箱 196 268 税 197 285 税 201 322 碼 208 345 932 996 933 碼 值 934 695 743 818 1106 696 745 820 箱 939 697 746 823 698 747 883 號 940 942 碼 943 1109 1112 214 700 748 810 1113 1114 702 750 816 703 769 814 706 802 821 707 803 881 1115 1116

708 807 882

発費就業 

應徵者請具履歷經驗希望薪 酬函寄本報值四七二號商洽

式機房 辦公 時 別 所 系 新 於 某 表 力 表 力 表 力 力 表 力 力 本報柯式部機房招請雜工 兩名滾筒柯式技工兩名學 徒一名需夜班工作能刻苦 耐勞如有意請於晚上十一 時後到本報找張先生面洽

K打或任 加工可除工工的 工聘

一三四個節語

寄本報信報出版告談計公司 七敗 及聘 合市 迂里 號近 術學 1119 1120

954 955

那男女練習生一名初中 程度無須經驗勒歷監 所用 一大六三號 地區中

廣

告

符合勞年版 迎有有25級 函獻曾至廠 工 工 并理40聘 

拾五所給 更負額多

師聖

一歲業行練用身 

饭悦身途十 店潤份高六

2號1304室或314195 设 2號1304室或314195 设 2號1304室或314195 设 2號1304室或314195 设 2號1304室或314195 设 2號1304室或314195 设 2號1304室或314195 设 面

見樓

級女

日一廿月四年已丁曆夏 頁三第張八第 知知至科理成及變數原理 用至科理成及變數原理 用 10043692 用 何鴻鄉大厦太·689082 法商業移民升學尖沙咀 689082 招 子教琴電 授舞 文人 EDWARD ARE 正式 英美 人仕個別 實用英語 ⑤—799576 ⑥—799524 **東勝** 中 1530738 於690339大691025 於690339大691025 他琴 日費詳初 鐘廉細學 特靈指急 廣貫導考 对政道 526 首樂大厦十 球長樂街人 平便對面 76請舍上 47電均門 97工可來 國語 結民他歌 琴小班提 始文員等人什の772703 相均可歡迎初學所人主 智經驗教授英語個別小 始文員等人代の772703 英美 教英 英 |小英 會上語門 工794096 工794096 電來系 八H 個悉多 八六人心年 三〇 紅指經 點一別遊驗 工月初 背線 2318級 年付 23開生 會通 23課 6 招中 X843816 新漢類 新華用精 新華教 H 622443 H 622443 語個別話英 H 772205 H 622411 作譯報西 識包音拼 K 411814 英 學校 信烹飪 港一德 全港首創校長李旭蘇 德 藥再獲他大教育文心和教學法優異獎 著經驗私家事發 F···· F···· S O R A L 任何 F···· 5 生 及 自修者 數學 對方文 又 口言式 或 當面利正設置並即反質話連成要跌★ 於早午晚港島或九批學月 \$60 下月 K 307876輩氏據威英文中心 ◆香港教育司署註册 理 補 工 理 習班 文 灣 <sub>歌</sub>業攝影<sup>校</sup> 英香 都城 **大市** 区座1728 至1728 至1627866 初高班 出國選科班 测末班 曼敦進修班 早午晚 時間任擇 個別教授新法學數 九龍天光道50號二月 電3——051620 正校:油廠地額敦道四七七號二樓 分校:旺角道50—56號新旺樓四樓 分校:銅鑼爾留仙街三號四樓 紫華:圖303062 ⑧968771 ⑤703667 紫華:圖302062 ⑧968771 ⑤703667 字學取南亞學生與及世界即招黑白彩色海影冲晒放大缸光人線修區修 相廣告橫影旅遊灣影超人米厘缸影 出國運成個別教授有證書簡章偏条 養仔軒尼詩道347號2樓 H722183 ①78年F·5亩考败理化英優吳組 ②小學F·1先修至F·7數理化英文 軒尼詩454四樓H七九四一六八 賴敦道759九楔B座K八〇〇八二〇 英島道328按14字十座H719949 院學泳游鯊凱 游泳 **造學到會早** 游 数 陳英珠 專池 游 数 3762 級效專體 班港行號的 發展女孩 ( ) 及 ( ) 数 :3. Ó 六一五七三七 一五七三七 (私家泳池投泳)及郊區泳班·耶 平接送·女教練及經驗豐富教練事 授(小童泳班)及(女子泳班)安 全速成·高電: 981何晚全男健 章班季女康 備任七老快 索由十少樂 泳兒菜育 99 晚 邓易耳 新法速成包教識 班 個 譚 祖 別 伯 教 授 永 没 206472 港九冰市。交资临州小组(30940751 第1966053 賢成效學 版人錄教 美各精師 八 市 校 強 強 被 法 成 被 成泳生游經 自由泳全國冠軍運將親自個別教授 納晚6 率10時間 K 4 3 7 4 0 6 或 H435272-4 辦工問間 K七五〇〇七七接治 3-256 晚10時华至12時間K8 8 6 7 5 3 王 天 學院 沙成學校 報考 LCC. 必文 **教署註**儿 K-963376 時間在機 打字 CIF 17数 级日 學 院 装 靈 時 思 點境學打油麵西水調豆蝦腸西塘薄京 重素油裱書詩 K040313 簿記 9 時裝訓練·暑期招生·日本教材 OJ. 彌敦道717二樓 時裝設計·立體裁剪·構閩放碼 男 TOEFI 開敦進 11 二接 字 偷老英國倫敦 L C C - PITMAN 其 班 用 移民 日文公 均比 **寳**傳 丁 持 大 凌會學院音樂藝術中心主辦 樂 中獲取更好的成績。現在國際速取協會爲這些 希望者策劃了一項。人人可學。最簡易有效的 樂 理 入業口信 云菖鐵結風工 人教 國恩連리課程」。你每天就要十五分鐘,三 他舞編 一天內即有屬人成果·想你必定希望能擁有適 华60九、河洋晚早旬曾起基由文成廿多月元湘政淮任午科将至晚报法人年青 極影人的閱讀能力!那些請你來信香港郵政應 時A組28日起逐過二晚六時华至八時华上课B 組29日起逐過三上午十至十二時上课學數\$92 報名閱詢K376245 K374161 局郵箱10312號MR · LA I 索取免費章型 · 六時华至八時华上課貨育姿先生教授報名電詢 九樱拿 報名団詢K376245 本拉斯特自然必须各大的结构有代数 英專班由字母班至 · 香港稅例 · 出入口文員班 稅 招日夜校各科及商科中學各班新生 • 電腦打孔 剪全科 • 劍 橋 ·法文·英文科文憑班 科言 ·數理專修·LCC交憑班 會考及英國各大學會 ·德文·GCE英文班 文憑本校並介紹就業 珠算全科·PITMAN 交憑班/ 廣告畫裝飾設計 玛福湾鬼校最大及師資報好學肝 文・図語・TOEFL班 央推测博士 校覧 伍王特平 校長:伍斐生博士主题 ■銀行大厦五樓3-859364 \* 三校開敦道687-689三樓3-945747 装苑時裝立體設計學校 **雅路德會**第三一 西始會話日交德交法交 留英日師立間裁斷綿絀 兒 史正中 日下進二期図組 蕭 地址:北角英量道425—431二、三度全图 端敦道564號四樓A-E 代845360 彩色黑白電視晶體管對講機 8年聚育司聚立案招1977年六月份新年及揮班生別商英英英 英 國 日 室 文 京 文 語 文 語 文 語 文 記 計 音 話 法 話 班 計 告 會話 (機)) 再到 [1 裁剪縫級 洋服師職業科法國晚裝 無核電學子院新班納班别女生6月 無核電8日崩課上述各科與深低效明 附設週末週日 技術班·暑期班 觀塘牛頭角道路德會學校 文速記 電长893179 3.942459 打字 由难太中大人士任教會文發會倫 蔣姚良教 設強處限月入數千 紫華教 圣出 8期灸論辦九 0收治人七亂 流民入結行歌門他 髮時首<sub>精設</sub>型裝飾<sup>產計</sup> 小提琴 香港第一商科外文學校招生 馮秀雄主理 上製板體月點全十不可 成登等错開打全十不可 年百初構課老 話法音 油畫 盛畫 地震 太日 国 保送皇家音樂各 分個別或三人小組 山水•花鳥•舊法 素描•兒童賽 時間任擇(上門另語) 界限衡40號11樓B座 前拾十用灸荷 灸 學 間元六穴基年 灸 學 簡潔位本會 同全針理主 彩色紫插入體新安美容 珠綺選仔道136十一個 A 座H512803H741231 太子道239 A三樓 2. 14 日本 四人 15 日本 A 2 4 相片瓷 燒電 按半即相片瓷 燒電 六島成相碟彩 燒兒 (即花塊球場對面) 25 太子道长808819 副院長 院長:陳傳芳 英語小組 E 马梁人員四年經典代辦美國加拿大英國自除中學專科學校及大學入學申可順有詳細單程註册表格主持入學考試即考即知是否取錄九月出國六月 申過最是合適所有代辦學校均爲成績優異校風戲派之名校查詢委託可至 話翻譯 合 計 C.I.F. 西太平洋海外升學指導中心。九起尖沙咀量光行1227A。查 尖早月六個移會英 8年件人別民話美 法元誕帖7三壽地別分 問都張每97樓道址数日 答品巡本行组2: 改夜 20佾碑六边話5軒基班 元识八元字73號尼法侗 685845 • 3 -684403 • 5 -724352 •⑤—724353对设济學英文无修班、領事簽證英文班即招大 马晚六小自当文加 月份新生若要順利们訊須即修設協有課義有助成功 實價專大學 E 語音珠 各詞15 算 進面被務 郵拾主人 99道托條服 99草帽管等 收塑膠機 報函友四部等 豪華琴行 自合為诞生 和於伊城50 知函先徵登**(数 写** 四面先徵登**(数 写** 四版文十的另一大版本下人50 女 談 不使晚言成 可以 洗徵 激 激 次 次 次 次 代 本如27略眞 宗公文 七七七九〇五大利〇五大利行七七九八八五大河流 136 数 高價徵求 本報1128信箱中 元文学 舊 現金高價交易收塑 信話雕模有鄧 963年成 琴 錮 膠機工模車屬刨鎖 三社後至有 六四股貨 陵電價 箱近不內學說 败址結40周 <sup>经</sup>終失定**件男** 6分婚**早**件男 五金啤新舊大細全 期物向業婦友律 鋿 关键。枝 郵職中人 類女上人 類女上47 9142 高貴方識 間分批五金機器風 H-777892 址者白礎性 本調女徵良 泵水泵 K620789 切取占占 行話 造玩保 深六有收 高 治 高關價 H-531697 投 18798428 樂(3)866920 懷 護西发山文 盛該 分茲 與下母三申聯選五才 敬唐者本公司於一九七七年正月廿四日在商業登 成量配於一九七七年六月三日起停止管業,因股東日 **鸭岛全修** 催 合 親者如脳挺現菜三丁門 劇詞有虧港其坑月 加 級即四里居母木廿八八 多通方十住親屋九八八 米倉功(T·YONEKURA)先生自本年三月十日雌港後迄今無消息返港,以致菜務無法經營,雖有申記 喜 事 枝買 結束往後對外一切業務與本人無砂,特此登報聲明 股東:街 謝知社號西鄉至晚读今 **許時期至租收** 設倉企業公司 (SOUTHERN CORPORATION) 香港太古行809A室 電話⑤241371 ⑥247637—8 公元一九七七年六月三日 党能 N座 常坚來月二 喜明收份即 來應思快 貓 珠 快量器樂 自旺由舖 昌精數分析 大取迎來 大度健來 大度機然 話前極極家本口了し ⑤午茶板新 七三水組裝 以時位合体 一人 先光 寶 最爽今之 讓 不納 H角北 生狗 617042 仔十 617620 面中定時代 453101 453111 電 話 H 貝 部本報信第一【二三治 部本報信第一【二三治 部本報信第一【二三治 部本報信第一【二三治 起灣店西樓(20629262)图 地數千呎空氣聚頻好可 地數千呎空氣聚頻好可 地數千呎空氣聚頻好可 地數千呎空氣聚頻好可 場 電K二七〇一六一何治所以有車位交通方便六決してがががががががががががががでががでががでががでががでががでがが 廠新 蒲 房 太子道141按8F.座钟段 太子道141按8F.座钟段 太子道141按8F.座钟段 大子道141按8F.座钟段 大子道141按8F.座钟段 大子道141按8F.座钟段 大子道141按8F.座钟段 急六美讓期孚 讓项什 車 修連兩兩46 • 裝庫房座 ·平樓酒冷夜 夜冷笠衫廠 讓 美國柯式 出 小型印刷機 18×15 11×17 現貨可分期 請電 H-743147 假日 H-732738 並有柯色菲林平洁 雙面圓筒機由16时至22时配有21・18・14 對衛英十五台 全等平樓拾收留廠水食星車 87 年活生椅銀燈冷櫃櫃瓷仔 3 號灣。財風機打氣 二菜像品 聚資 用扇鋼字機 細櫃课盤 安57 具酒字镀雕名汽肉三

刊在第第 廣 **分尚** 四八頁張 類有 告

成108楼由19时至30时共七枪

**新意®785295** 

街一三七號式櫻台 

醫 築

管空翼冷夜 筲箕灣道57 器及電子风 大批單台機 16號地下洽 複Gi3 至G 空管胆平沽 至87 號泰安

貨 证别整釘衣兒線攬龍車你聖 獎耶針鈕耶弟球牛花客燈腿 了興車飛干膠仔布件咖提 下巨打級佛案鞋布膠玩劈掛 千 獎型海骨鈕運大鍋布具 歷驗 十打車車門油批鈕間尼單迷 A 地下治 工 動 工 数 有 三 號

仅 字海衛 益什財 銀油 冷朴縣與型車 灰褲级 55間 釘佛大樓林 86 體物工字氣氣悶帶四機油頭頭骨 吳線鈕鈕帮大 1 横平具 柏屬 機變咕柱 全點 勝線 車 車 車門全 厦 56 活像 椅吊光線 鐵啤新银 家根於 35 节 佛奇飛 ⑦ 號任 低 生屬 管球布遇 大定什車 仁 56 帝奇飛

七寸位(限排兩格高)

(每日下午五時截稿)

5-440840 5-440840 5-439919

\$5,280起 日航特選 行程包括:檀香山、洛杉磯、廸斯

尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、 三藩市、溫哥華、東京等著名城市 出發日期: 7月19日 8月9日 8月27日

日日七海旅運有限公司 海輔道中國際大厦1702室5-447137

菲律賓海空暢遊 ① 香港 馬尼拉來回乘波音豪華客機 乘超級豪華遊輪暢遊各海島名勝 乘豪華遊覽車遍遊馬尼拉各名勝 乘獨木舟穿梭百勝灘瀑布

住宿一流大酒店豐富三餐及夜總曹節目 香港:皇后大道中35號商業大厦一樓102室 澳門:荷蘭園正街34號地下

一世之百島及桃源谷保證大開眼界! 日辦兩團·額滿即止:7月23·8月10日

七天\$1450。九天\$1650。住田山及希賴頓。烏來。斷柳。 佛光山。母親中影片均7月16日。7月23日。8月6日。8月10

香港:大道中36號興瑋大厦1001室

3-666901 3-676438 3-67557

**青年朋友暑期最佳去處:** 環島露營11天只收 \$975 出發日期:七月廿七日 • 八月十日 六月十五日截止報名)

八天豪華團 仍收 \$2490 • 遍遊日韓風景名勝

• 住宿一流大酒店 六月十五日、七月廿日、七月卅日

11/6 珍賢新界環島鑪峰遊

碧麗宮山頂聯遊 参加世紀旅遊

令您歡樂優悠 飲迎參加·辦公時間·朝九晚十 5-273665 5-273697

開美洲3150 菲島493 印尼1789 中東1880 多倫多2367 紐西蘭2995 澳洲2190 印度950 ·荷蘭1650 比利時1795

曼 谷 选星期日依時出發 \$ 1 5

10天 \$ 5490 14天 \$ 6590

上二:結系九天環島阿里山\$1680

口 / 逢週一六出發 七天\$1480 菲律濱碧瑤七天\$1290飛機來回碧瑤 6月11,14,18,20,25 7月2,8,11,14,20,23,26日 日本本洲富士山七天\$2650 逢週六出發 馬星泰芭提雅十一天\$3250 %%系统系 韓國華克山莊四天\$1750 逢週六出發 泰國芭堤雅五天\$1490逢週六出發

美加台 特快簽証 華 **ランエカ**族運 徳輔道中嘉華銀行大厦506 公司 5-440550 448271

台灣南年團七天1280

5/7 18/7 24/7 1 8包證

990 美加團 2090 歐洲團 代辦美加入學手續

超級九天1790 泰芭提雅五天 1550 5-446955 5-446277

電話查詢:5-451094

5-436132 5-447125 H-447126

美國 1300 歐 洲1650馬尼拉 800 契令 992 加拿大1450 澳 洲1950耶加達1900 日本1080

英 國1390 星馬器1500台 北 600 台韓1300

非島碧瑤海陸空暢遊· 851.7,13.19.22.25.28.31. 海空七天\$1350

台灣美\$1330 美\$1460專 特快台證 廉價機票 百貨配售 假日照常除

中:出

海港旅遊公司 第9655號胡社生行1504家

1190

班城1392 五天1490



原裝第四歐洲名庭鄉等。原價\$6,100。 特價\$3,450. 治,數項分期。採用十年 家港:大进中69號高電商場U12號 5-221777 網額將軒尼許道521號 TEL: 5-762733 / 九龍 尖沙旺金馬倫道 6 號 TEL: 3-661704 獨教道389 號B不安大區 TEL: 3-843787 尖沙旺加拿芬道51號 TEL: 3-660927 34字图金馬倫里8-9號 TEL: 3-675087 米

東發工程 K 044986湖南

新做柚木紙 原新的歷麗二個修飾換 組機用給價手工理可新 地板或修補 歡迎參親 中建打字機公司 地板請電

軒尼群道291 號四機 H738540 H743094



字中西文具<sup>包用</sup> 樓中西文具製品 養殖時 學時,教理出口 雅文具製店公司 中央土丹利西58—60美恩大政 送貨電話:H236382 H238537



惠-門技師 天氣乾旱 機械鑽井 制水將至 修理水泵 未雨綢繆 清理深井 修真洗拆冷風雲噴 理寶機裝氣喉櫃油 H713300至1國際 亚皆老街54號五樓先施對面 假日服常朝九晚七, BYE BYE RAT

趙鋼記電業公司 服務站電話:3~836700

鳴

有 告類

K保池碑壁漏天 安瓦紙爆水面 。斓耀石碑水面

3 專水面水 3 家工天英 通瓦石 斯邓 5 彭程面泥 心坑胀 法投 配老小砂 碎饭石 扭獨 記經缸花 面蒼棉 補特

聞 豐富 悠 翔

請就近 遠道閱 販訂